

El Comité Judicial concluyó su trabajo

Tres acusaciones en el proceso de Nixon

...y dijeron que sí

(Páginas 10 y 11)

Esta madrugada, en el
parque Primo de Rivera

Asesinada a puñaladas

(PAGINA 12)

- Su esposo, invidente, el presunto homicida
- El hijo mayor del matrimonio contempló la escena
- Ambos cónyuges vivían separados desde mayo

La Península Ibérica tembló
789 veces en 1973

“Aragón está en una zona antisísmica”

- «El 99 por ciento de esos movimientos sólo son perceptibles mediante aparatos»

(Páginas 6 y 7)

España

Una peseta más

MAÑANA sube el PAN

Los estancieros

PIDEN MAS MARGENES

(PAGINAS, 3, 4 y 5)

Economía

La desaceleración es un HECHO

- Se acentúa el descenso en la inversión industrial
- Baja el ahorro ordinario

(PAGINA 9)

La cuestión de las millas jurisdiccionales

Nuestra pesca en PELIGRO

- Debates sobre la Conferencia del Mar que se celebra en Caracas

(PAGINA 3)

CONTRASTE DE PARECERES

Auto-desarrollo

Con la antelación técnica que requieren los estudios serios y en plan de inteligente provisionalidad, corre ya por ahí el programa posible del «II Seminario Bravo Murillo» de desarrollo regional, que se celebrará en Badajoz, allá en el mes de noviembre, organizado por la Real Sociedad Económica de Amigos del País. El tema central será: «Posibilidades de autodesarrollo de una región pre-industrial», que parece corresponder, como anillo al dedo, al actual momento socio-económico en el que se encuentran nuestras dos provincias.

En este enmarque de la temática tan general, las ponencias programadas concretan las posibilidades, entre otras, de la siguiente manera: Condiciones sociales que hacen posible el auto-desarrollo; condiciones de infraestructura, equipamiento y relaciones con las regiones limítrofes; condiciones psicológicas, políticas, económicas; los intermediarios financieros; la Administración central; planificación regional; ordenación del territorio provincial; soluciones locales...

Si el primer seminario, celebrado el año anterior, constituyó un feliz punto de arranque que creó un clima de ferviente mentalización y actividad regional, cualquiera puede acariciar la esperanza de que este segundo seminario potencie más cumplidamente tal mentalización y actividad en favor del desarrollo integral de nuestra región. Pienso que los esfuerzos realizados por sus organizadores han alcanzado, en gran parte, metas de satisfacción, al poderse hoy ya constatar la continuidad de su idea, en la concreción de unos temas y de unos ponentes que, en su segunda edición, ampliarán y profundizarán los estudios y seguirán comprometiendo a personas e instituciones en la ingente y perentoria tarea del desarrollo extremeño. La experta mano del profesor Velarde Fuertes es garantía de acierto.

Y entre los lógicos fallos advertidos en el primer seminario, con el limpio deseo que sean oportunamente subsanados, me adelantaría hoy a recordar sólo éste: La falta real de participación en él de nuestros hermanos los hombres de Cáceres, ausentes totalmente en la primera edición. Quisiera convencerme de que este año se realizarán las pertinentes y eficaces gestiones no sólo para interesar a la provincia hermana y a sus cualificados responsables, sino que éstos habrán de sentir la llamada del desarrollo a nivel regional. El espectáculo de desinterés por parte de una de las dos provincias, al que pudimos asistir en el primer seminario, no deberá repetirse y no sería procedente ahora buscar los culpables, aunque sí esculcar las causas e intentar subsanarlas.

(De Antonio Aradillas en "HOY")

LA FIGURA DEL PRINCIPE

Unas brevísimas, fugaces vacaciones mallorquinas de una semana nos han apartado de nuestro habitual comentario. Sin embargo, confesamos que la inquietud nos ha tenido pendiente de las ondas captadas por nuestro transistor. Hemos gastado buena parte de nuestro ocio junto al televisor hotelero, en detrimento del descanso estival.

Hemos regresado y advertimos dos grandes temas aleteando en medio del rico paisaje de sugerencias ofrecido por el país. Nos atreveríamos a confesar que, ambos coinciden en la figura del Príncipe de España. El primero alude a las funciones ejercidas por don Juan Carlos a partir del pasado día 19. Las precisiones de Francisco Franco, articuladas en las Leyes Fundamentales y, en especial, en la Ley Orgánica del Estado y en la Ley de Sucesión se cumplieron con rigurosidad, evitando todo peligroso vacío de poder. Los mecanismos constitucionales se movieron con el ritmo exigido. Es cierto que las leyes son, por naturaleza, mentales y frías. No obstante conviene señalar algo muy profundo. El período de rodaje a que ha estado sometido el "sucesor, a título de Rey" se ha mostrado excelente. La sociedad española se acostumbró, a lo largo de estos cinco años; a verlo como pieza insustituible y segura de la continuidad política. En la histórica sesión del 23 de julio de 1969, Franco, al acordar el nombramiento de su sucesor al frente de la Jefatura del Estado, apuntó con precisión y elocuencia previsoras; "no hay estabilidad sin la unidad en la asistencia pública". Esta asistencia en torno es la que ha ido promoviendo el Príncipe; de forma, que si importancia tienen las leyes, al mismo nivel hay que situar a la personalidad del sucesor designado, que supo, a lo ancho de este lapso de tiempo, ganarse las simpatías de los españoles.

Franco indicó en aquella ocasión que el Estado no puede estar su-peditado a la vida de un hombre, sino al amor del pueblo a sus instituciones. Dentro de la natural inquietud de estos días, nuestra sociedad se ha sentido confortada al observar cómo la normativa in-tuyó el cierre de todo vacío, no sólo a través del artículo 11 de la Ley Orgánica; también, mediante la costumbre a aceptar su cumplimiento riguroso. Franco, cuando habló de que todo estaba "atado y bien atado" vino a decirnos que el futuro, al margen de las incidencias que Dios introduzca con su voluntad indescifrable, no se somete al azar, sino al deslizamiento del agua dentro de los cauces previstos en un terreno.

(de Rafael Manzano en "EL NOTICIERO UNIVERSAL")

MADRID: LA NUEVA-VIEJA CARCEL DE MUJERES

SE acaba de inaugurar en Madrid una nueva cárcel de mujeres con capacidad para 500 presas. El edificio no es en absoluto de nueva planta. Lo que ha hecho la Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha sido acondicionar el viejo Hospital General Penitenciario del barrio de Delicias, entre las calles Juan de Vera y Batalla de Belchite, como nueva cárcel de mujeres de Madrid. Cárcel que debe sustituir a la antigua de Ventas, sita entre las calles Ramón de Aguinaga, Maestro Alonso, Rufino Blanco y Marqués de Mondéjar.

En primer lugar conviene recordar que la cárcel de mujeres de Ventas fue desalojada y sacada a subasta pública con una intención y una filosofía. La intención era recabar fondos (de los que Justicia no está sobrada para estos menesteres) para la construcción de una cárcel de nueva planta según las más modernas técnicas penitenciarias. La «filosofía» preveía ir sacando a la venta todas las viejas cárceles del país, instaladas en el interior o inmediata periferia de los cascos urbanos, para con el dinero obtenido edificar aquellas nuevas cárceles en terrenos más amplios y baratos, en pleno campo, con amplios espacios verdes y destinando la plusvalía obtenida entre la venta de suelo urbano y la compra de suelo rústico a mejoras en los nuevos edificios.

De las dificultades económicas de Justicia cara a su red de prisiones no vamos a hablar de nuevo. Son conocidas y harto aireadas han quedado

en estas páginas. De la dificultad de vender en subasta pública por parte del Estado los solares urbanos de las viejas prisiones, tampoco es necesario escribir. Sobradamente es conocido el retraimiento de la oferta privada ante una compra en la que no pueden falsearse los derechos reales que median en la compra. Diremos finalmente que reconocemos en todo lo que cabe a la Dirección General de Instituciones Penitenciarias su esfuerzo por remozar el viejo Hospital General Penitenciario hasta convertirlo en una muy aceptable cárcel de mujeres. Pero eso ni basta ni se adecúa a la «filosofía» del Ministerio en materia de prisiones.

Las reclusas de Ventas fueron en su día trasladadas a la vetusta y a todas luces inadecuada —basta con verla desde el exterior— prisión de mujeres de Alcalá de Henares, a título provisional. Exactamente hasta que el solar de las Ventas fuera vendido y se construyera fuera de Madrid un moderno edificio penitenciario. Esa era la idea defendida desde estas páginas y acorde con la «filosofía» ministerial y las exigencias penitenciarias actuales. Pero resulta que no. Que, al fin, salvando la dificultad de los derechos reales, se ha conseguido vender la prisión de las Ventas sin que se haya hecho otro tanto con la de Alcalá de Henares (secular), ni se haya —definitivamente— edificado una prisión «modelo» de mujeres para la zona centro. Se ha vuelto a caer en el reconocido error anterior de acondicionar un viejo edificio sito en pleno tráfago del casco urbano

(de "INFORMACIONES")

La catástrofe de Vitoria

¿Qué ocurre en nuestras carreteras? Algo muy similar. Quien ha tenido la mala suerte de perder una sola placa de su matrícula—hecho frecuente en una determinada marca—es sancionado, con arreglo al Código vigente, con una multa de dos mil pesetas. La cantidad se reduce a la mitad cuando un conductor hace un adelantamiento peligroso, poniendo en peligro la vida de los demás usuarios de la calzada. Pudiera llegarse a la conclusión de que el Código es una hermosa obra

administrativa que se fija mucho más en las pólizas que en la seguridad vial, que es realmente lo que está en peligro.

En Vitoria han chocado dos camiones cargados de material inflamable. A cualquier ciudadano que se haya decidido a obtener su permiso de conducir, lo único que se le exige saber en las pruebas teóricas es que estos camiones han de llevar visi-

ble un triángulo, una especie de banderín. Y esto es todo. Ni se pide una distancia mínima de seguridad ni se exige precau-

ción alguna más que las normas. Así pasó lo que pasó

(de Fernando Onega en "ARRIBA")

A ESPERAR

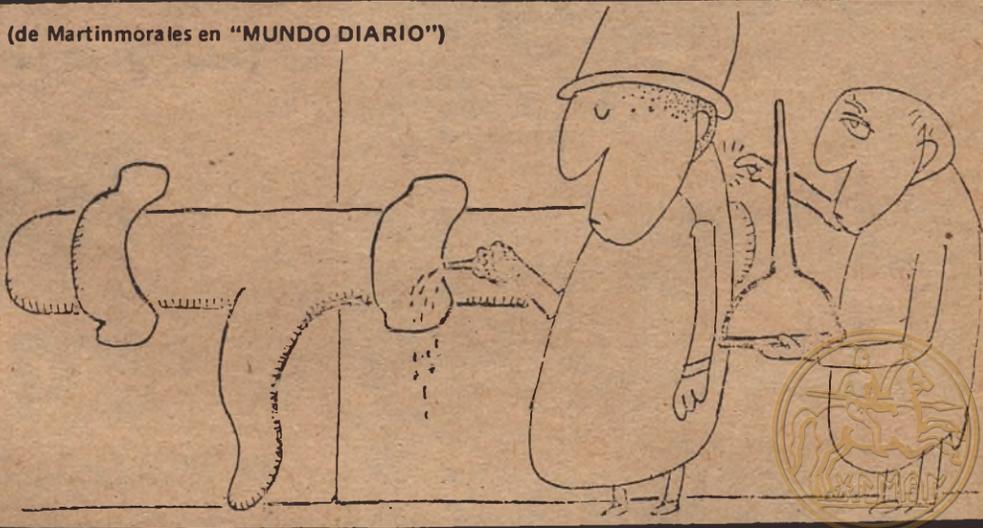
CUANDO se ha cumplido el vigésimo día de permanencia de Su Excelencia el Jefe del Estado en la clínica Francisco Franco, los boletines médicos reiteran la buena nueva de su curación. Por otros síntomas, coincidentes con los partes médicos, parece inminente la vuelta al hogar del ilustre paciente; pocos días después irá a El Pazo de Melrás, su residencia personal, a la que tiene un lógico afecto.

En correspondencia con esas impresiones, ya hay algún ministro de vacaciones, aunque se sabe permanecerán en Madrid, hasta la normalización total de estas cuestiones, los presidentes del Gobierno y de las Cortes. Por lo demás, la vida política no dice absolutamente nada.

Don Federico Silva, desde el plácido veraneo de Marbella, ha hecho unas declaraciones con mucho sentido común, explicando que la Monarquía futura debe defenderse de quienes intenten secuestrarla en nombre de grupos o capillas.

(de Luis Apostua en "YA")

(de Martinmorales en "MUNDO DIARIO")



ARAGON
expres

DIARIO
DE LA
TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Telef. 216983
Télex. 58054

SEGUN «EDITUR»

Los acontecimientos sobre la enfermedad de Franco no han afectado al turismo

MADRID, 31 (Europa Press).— Según afirma el semanario "Editur" en su último número, no parece que los acontecimientos políticos nacionales relacionados con la enfermedad del Jefe del Estado, y la delegación temporal de funciones en el Príncipe de España, hayan afectado a los turistas que nos visitan.

El citado semanario señala como causas de ello la serenidad con que el país ha recibido ambas noticias, así como el ambiente general de tranquilidad que reina en toda España.

Asimismo, se pone de relieve que al alcanzar su mitad el mes de julio y, más acentuadamente, al penetrar en la tercera decena del mismo, cambia bastante el panorama del turismo desde el punto de vista de los medios informativos y de la opinión pública.

En los círculos profesionales, se conoce perfectamente que ello no resuelve el problema de fondo de una mala temporada, añade, pero cara al gran público, e, incluso psicológicamente, para todos no hay duda de que la presencia de numerosos turistas extranjeros en las ciudades, en las playas, en los aeropuertos y en sus automóviles, crea una nueva óptica sobre la cuestión, en vivo contraste con la avalancha de informaciones sobre la crisis turística que tanto había proliferado en los medios de información general. En el periodo que nos ocupa, precisa a continuación, la tónica a este respecto ha cambiado radicalmente.

LAS RETICENCIAS, RECELOS Y MALOS ENTENDIDOS HISPANO PORTUGUESES

● ES UNA LASTIMA QUE ALCANCEN AL TURISMO

MADRID, 31 "Europa Press".— Es una lástima que las reticencias, los celos y los malos entendidos que, desde hace tantos años (y con independencia de los respectivos sistemas políticos) enturbian las relaciones hispano-portuguesas, alcancen también al turismo, dice un editorial del semanario de información y documentación turística "Editur" que publica en su último número.

En realidad, estamos "condenados" por el sentido común a entendernos —añade el semanario— y lo turístico es un campo óptimo para intentarlo. Dice luego "Editur" que los ministros responsables del tema turístico se han visitado recíprocamente, se han agasajado y han firmado comunicados protocolarios sin que se haya hecho nada de nada.

"En el futuro, sea más o menos divergente o paralela la ideología de los que lleven el timón de los organismos correspondientes, había que intentarlo. Conseguirlo por encima de los partidismos sería un admirable ejemplo y entonces las fricciones actuales —finaliza el editorial— nos parecerían microscópicos eventos".

B. O. E.: OTRO DECRETO CON LA FIRMA DEL JEFE DE ESTADO EN FUNCIONES

MADRID, 31 (Europa Press).— El Boletín Oficial del Estado publica hoy un decreto firmado por don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España. Con esta ya son 36 las disposiciones aparecidas en el diario oficial con la firma del Jefe del Estado, en

funciones: 28 publicadas en el B.O.E. de ayer martes y 7 leyes del pasado viernes, día 26.

Por el decreto de hoy se crea, con carácter transitorio, una exacción reguladora del precio del trigo y de las harinas y sémolas, como consecuencia de su revalorización.

Conferencia de la O.N.U. sobre el derecho del mar ▶ Serias

amenazas para España

«Si la tesis de las 200 millas costeras prospera»

(Paz Andrade)

VIGO, 31 (Europa Press).— Para asistir a la Conferencia Internacional de las Naciones Unidas sobre derecho del mar salió ayer para Caracas como único asesor del Gobierno español don Valentín Paz Andrade, abogado y economista gallego y experto en materia jurídica de pesca.

Esta conferencia, opina el señor Paz Andrade, es de gran importancia para España y en especial para Galicia ya que el 60 por ciento de la flota es de esta región. Si la tesis de las 200 millas costeras prospera, el auge pesquero español se verá seriamente amenazado.

Argentina, Perú, Chile y Ecuador fueron los primeros países que ampliaron la jurisdicción de sus aguas con el fin de alejar de sus costas los barcos de algunas flotas de Estados Unidos. Estos barcos comenzaron a ir en persecución del atún austral a mitades de la segunda guerra mundial y su tripulación estaba formada principalmente por portugueses de las Azores.

Es muy difícil en estos

momentos —añade el abogado gallego— llegar a un acuerdo internacional para ampliar a 200 millas las aguas jurisdiccionales porque es un problema que todavía no está maduro. Lo más probable que en esta Conferencia, que como en todas las de la ONU exige acuerdos por mayoría de dos tercios, quede en tablas y haya que esperar a la que ya está programada en 1975 en Viena.

Según explica Paz Andrade, la flota española es la tercera del mundo después de las de Rusia y Japón y en ella trabajan 140.000 hombres. El vertiginoso poderío español ha sufrido ya un duro golpe por la subida del carburante pero la aceptación de las 200 millas marinas quedaría muy comprometido el futuro pesquero de España, si tenemos en cuenta que una serie de bancos donde nuestros barcos pescan habitualmente no podrían ser utilizados como caladeros. En ese caso España no podrá pescar ni en el Gran Sol, ni en Terranova, ni en África del Sur.

UN ESPECIALISTA EN MATERIA DE SUSPENSIONES DE PAGOS Y QUIEBRAS

Se hace cargo del "Affaire Rosell"

BARCELONA, 31 (Europa Press).— Don Antonio Baro Armengol, conocido abogado barcelonés experto en materias de suspensiones de pagos y quiebras, ha sido elegido por el "Grupo Rosell" para que se haga cargo de la situación de la empresa, según informa "Diario de Barcelona".

Por otra parte se desconoce por el momento cual es la

situación exacta en que se encuentra el grupo financiero inmobiliario que lleva el nombre del ex-concejal del ayuntamiento de Barcelona don Manuel Rosell Guillen, cuyo paradero sigue constituyendo una incógnita. Sobre dicha firma han sido presentados numerosos ejecutivos; el último de ellos por el Banco de España y un importe de 780.000 pesetas.

MAÑANA SUBE EL PAN EN UNA PESETA

● El día uno de enero próximo en otra

MADRID, 31 (Europa Press).— A partir de mañana se autoriza la elevación de una peseta en el precio del kilo de pan con formato incluido en el régimen de precios autorizados, excepto en el del denominado "pan obligatorio", según dispone una resolución de la Dirección General de Comercio Alimentario que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

La misma resolución dispone también que los nuevos precios del pan se eleven en otra peseta a partir del próximo día 1 de enero de 1975, al objeto de completar —señala— el aumento de dos pesetas por kilo, en el que ha sido cifrada la elevación de los costes de dicho producto, debido a los incrementos registrados en los precios del trigo, mano de obra, combustibles y otros componentes del costo de elaboración.

Como estas subidas se autorizan para el kilo de pan las delegaciones provinciales de abastecimientos, y transportes comunicarán a su organismo central los formatos y pesos que tradicionalmente se expandan en su provincia, para que dicho organismo determine la elaboración que corresponde a cada uno de ellos.

LAS ASOCIACIONES DE AMAS DE CASA DE VARIOS DISTRITOS MADRILEÑOS PROTESTAN

MADRID, 31 (Europa Press).— Las asociaciones de amas de casa y hogar de los distritos madrileños de Chamartín, Estrella-Moratalaz y Tetuan, y la Provincial Castellana de Amas de Casa y consumidoras con sus delegaciones de Torrejón, Alcobendas-San Sebastián de los Reyes, Parla y Silda (Vallecas), an entregado en las distintas redacciones de los medios informativos de Madrid, un escrito en el que expresan su preocupación y protesta por las subidas anunciadas a partir del 1 de agosto en el precio del pan y en los billetes del "metro".

Dicen que el problema de las tahonas y panaderías puede ser solucionado mediante planificaciones hechas desde el Servicio Nacional del Trigo o desde la Comisaría de Abastecimientos, y Transportes mediante subvenciones. Añaden que el consumidor paga ya un elevado precio por el pan que en muchos casos no cumplen con los requisitos establecidos de peso.

Por lo que respecta al ferrocarril metropolitano, indican las citadas asociaciones que han hecho estudios sobre la situación económica de la Compañía Metropolitana y han dado como resultado conocer que en anteriores ejercicios los dividendos repartidos han sido sustanciosos y de hecho se verán ahora aumentados tras la subida.

Finalizan diciendo que

austeridad debe ser no solo de los trabajadores, que ven congelados sus salarios frente a aumentos constantes y considerables de los distintos productos y servicios.

El escrito va firmado por las presidentas de las asociaciones citadas.

SUSPENDIDA LA SUBASTA DEL HOTEL "MAR Y MAR" DE BENALMADENA

MADRID, 31 (Europa Press).— A instancia del Banco de Crédito Industrial, el Juzgado de Primera Instancia número once de Madrid suspendió la subasta del hotel "Mar y Mar" de Benalmádena (Málaga).

Como se informó, la subasta ahora suspendida fue decidida en el procedimiento ejecutivo seguido por el mencionado bando oficial contra los propietarios del hotel (el matrimonio formado por don Francisco Hormaechea de la Sota y doña Blanca Peñalver Navarro), en reclamación de un préstamo hipotecario de 12,5 millones de pesetas.

"PODEIS DORMIR TRANQUILOS"

● "ES MALA PRENSA LO QUE TIENEN LAS CENTRALES NUCLEARES"

CARTA DEL ALCALDE DE ZORITA AL DE ASCO

ASCO (Tarragona), 31 (Europa Press).— "Podéis dormir tranquilos tú y tus vecinos, que es mala prensa lo que tienen las centrales nucleares", se dice, entre otras cosas, en una carta que el alcalde de Zorita de los Canes (Guadalajara), ha enviado al alcalde de Ascó, en respuesta a la que éste le remitió interesándose por el funcionamiento de la central nuclear instalada en la citada localidad de Guadalajara.

El alcalde de Zorita de los Canes añade en su carta que "durante los siete años que lleva funcionando nuestra central de Zorita, no se ha producido la más mínima deficiencia". Se agrega que la vida de la población es totalmente normal, y que la central ha significado una fuente de riqueza para la localidad.

Por otra parte, el alcalde de Almaraz (Cáceres), respondiendo también a una carta que le dirigió el alcalde de Ascó, tras señalar que el ayuntamiento informó favorablemente cuando la concesión de la licencia municipal para la instalación de la central, afirma que todo el pueblo ha aceptado dicha central, que ha sido —añade— beneficiosa para la vida económica de la zona.

Ministro de la Vivienda:

«NECESITAMOS un URBANISMO sin HIPOTECAS de FUTURO»

MADRID, 31 (Europa Press).— Necesitamos un urbanismo de calidad, sin hipotecas de futuro, sin transferencia de los derechos de la comunidad a un pequeño grupo de especuladores inactivos, sin menoscabo de las directrices y potestades de la administración, sin previa pasividad de quienes se limitan a esperar unas plusvalías, ha dicho el ministro de la Vivienda, señor Dancausa, directores generales del Departamento y otros altos cargos del mismo y del Instituto Nacional de Urbanización. En el curso del acto, el ministro impuso además al director cesante del Inur,

El acto se celebró en la sede del Ministerio a primera hora de la tarde de ayer, con asistencia del subsecretario de la Vivienda, señor Dancausa, directores generales del Departamento y otros altos cargos del mismo y del Instituto Nacional de Urbanización. En el curso del acto, el ministro impuso además al director cesante del Inur,

señor Peña Abizanda, la Gran Cruz del Mérito Civil, que le ha sido concedida con ocasión del 18 de julio.

Después de que el nuevo director del Inur, señor Rodríguez Colmenares, jurara su cargo, tomó la palabra el cesante, señor Peña, quien agradeció a los anteriores ministros del ramo, señores Morte y Utrera, la confianza en el depositado y deseó suerte a su sucesor. Por su parte, el señor Rodríguez Colmenares agradeció el nombramiento de que era objeto y anunció que el Instituto Nacional de Urbanismo debía ser reestructurado para responder a las nuevas exigencias de la sociedad en esta materia, bajo el más estricto carácter empresarial, aunque no se olviden los aspectos políticos y sociales del urbanismo. Expresó, por último su lealtad al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al presidente del Gobierno.

Contactos hispano-franceses para analizar los intercambios agrícolas

MADRID, 31 (Europa Press).— Con objeto de examinar la situación planteada a la exportación de frutas españolas y la importación de productos agrarios franceses por parte de España, se reunirán en el curso de los próximos días el presidente de la Confederación Europea de Agricultores y de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de La Torre, y el presidente de las Cámaras Agrícolas de Francia y vicepresidente de la Federación Nacional del Sindicato de Empresarios Agrícolas, don Luis Perrin.

Los señores Mombiedro y Perrin han entablado contacto telefónico, fruto del cual ha sido el acuerdo de reunirse personalmente para intercambiar impresiones sobre la situación planteada en los intercambios agrícolas entre ambos países.

Con gasolina destruyen 1.500 kilos de peras españolas

NIMES (Francia), 31 (Efe).— Mil quinientos kilos de peras españolas que se encontraban en el mercado de frutas y verduras en Nimes, fueron destruidas esta madrugada por un comando

de unas veinte personas. El comando, todavía no identificado, penetró hacia las cuatro de la mañana en el mercado rociando la fruta española con gasolina.

“MAS ENERGIA” pide la C.O.S.A. vizcaina

BILBAO, 31 (Logos).— El Comité Ejecutivo de la Cosa de Vizcaya, se ha reunido para estudiar la situación planteada a las exportaciones de los agricultores españoles y las violencias de los agricultores franceses.

En dicha reunión y después de largos debates se tomaron los siguientes acuerdos, según se informa en medios sindicales:

La Cámara Oficial Sindical Agraria se solidariza con la postura adoptada por las cámaras de Gerona y Lérida.

Ruega al Gobierno que actúe, cerca del Gobierno francés, de la forma más enérgica posible, en defensa de los agricultores y exportadores españoles.

Pide para la provincia y la cornisa cantábrica en general una política de decidido apoyo a la producción lechera al objeto de mostrarnos autosuficientes, evitando las importaciones que tanto perjudican a nuestros ganaderos y benefician a los del país vecino.

Cuando se registran dificultades económicas:

«SE MUEVE MENOS GENTE»

- DE LO PRIMERO QUE NOS PRIVAMOS: COMIDA Y VIAJES

MADRID, 31 (Logos).— “Se mueve menos gente. Cuando se registran dificultades económicas, de lo primero que se priva la gente es de la comida y de los viajes. Y eso lo estamos experimentando en estos momentos”. Esta es en síntesis, la conclusión a que se llega después de la consulta realizada por la Agencia Logos en la Compañía Iberia, en las agencias de viaje, líneas de

transporte regular por carretera y RENFE. La Compañía Iberia, que venía observando un crecimiento anual en sus transportes, tanto internacional como nacionales, ve quebrarse su

línea ascendente a partir del mes de marzo, de tal forma que no sólo no ha sostenido las cifras del año anterior, sino que actualmente se registran descensos que, sin ser importantes, sí son significativos. Asimismo, los vuelos “charter” señalan descensos en su transporte, comparados, con el año anterior, mientras que en las líneas de pasajeros por autobuses, la estadística estimada es similar a la del año pasado.

En RENFE, según informa su gabinete de Prensa, también se registran cifras similares a las del año anterior en el mes de julio. Y las previstas para agosto son también parecidas, por lo que al crecimiento de demanda de plazas no ha experimentado el normal aumento vegetativo.

El incremento del precio en la gasolina, pues, no solo afecta a la matriculación de vehículos y a la expedición de carnets de conducir, sino que también alcanza a las líneas regulares de transporte, que registran en el mejor de los casos, y según cifras estimadas, similares demandas a las del año anterior.

El crédito exterior, como solución para el Ayuntamiento de Barcelona

«Una vergüenza»

(SEGUN EDUARDO TARRAGONA)

- “ESTE DINERO NOS COSTARA MAS CARO QUE SI LO CONSIGUIERAMOS EN TERRENO NACIONAL”
- BARCELONA MORIRA PORQUE NADIE QUERRA VIVIR EN ELLA POR CULPA DE LOS IMPUESTOS”

BARCELONA, 31 (Europa Press).— El Alcalde de Barcelona, Sr. Masó ha sido facultado por el pleno municipal para poder acudir al crédito exterior y hacer frente a los presupuestos extraordinarios con destino a la eliminación de basuras y a infraestructura complementaria de barrios. La moción se aprobó con solo dos votos en contra.

El concejal Sr. Tarragona ha intervenido mostrando su disconformidad con tal acuerdo alegando que todo ello tiene una trastienda típica y que considera “una vergüenza el hecho de que se tenga que pedir un empréstito al extranjero para arreglar los barrios”. Este dinero, a su parecer, tendría que obtenerse de los fondos municipales, cajas de ahorros o, en su caso, llegar a un empréstito público para que la gente adinerada sufragase estos gastos. Por otra parte, ha considerado que “este dinero que vamos a buscar nos costará más caro que si lo consiguiéramos en terreno nacional”. También ha hecho alusión al fondo político de que dicha disposición no viniera a ser una medida para cubrir la falta de renta que se ha originado pororiginado por parte de los emigrantes.

El Sr. Masó contestando al concejal, Sr. Tarragona, dijo por su parte lo ideal sería conseguir un crédito con un interés al 3 y a devolver durante 50 años, pero las cosas deben mirarse desde un pragmatismo del presente y no bajo otros prismas utópicos. “En este ayuntamiento no se cometerá ninguna locura —continuó— y lo que realmente consideraría una vergüenza sería que el ayuntamiento no tuviera suficiente credibilidad para obtenerlo.

También se hizo hincapié en las condiciones que regirán para la obtención del mismo ya que se corren graves riesgos dadas las posibles recaudaciones y devaluaciones de la moneda. Se ha considerado importante el saber en que moneda se deberá amortizar el mismo. También se apuntó la posibilidad de que fuera el Gobierno quien pagara la diferencia de intereses entre el crédito pedido al Banco de Crédito Local y al extranjero.

El Sr. Masó puntualizó que se trataba de facultar a la alcaldía para llevar a cabo la negociación y esta sería llevada al pleno en el mes de septiembre, por lo que no se podían hablar de condiciones hasta que no se llevaran a cabo tales negociaciones.

Con respecto a la ordenanza número 45, referida a imponer un arbitrio sobre servicios y artículos de uso y consumo que tengan carácter suitario, dado la polémica que suscitó la misma, se pasó a la votación nominal, cuyos resultados fueron 17 votos en contra, 10 a favor y una abstención.

Entre las muchas impugnaciones que se hicieron a la misma cabe destacar las del Sr. Tarragona que consideró que con la aprobación de mas impuestos lo único que se conseguía era la muerte de la ciudad. “Barcelona es la ciudad mas cara del mundo, —dijo— si hay mas impuestos conseguiremos que muera, que nadie quiera vivir en ella”. Consideró también que la carta municipal de Barcelona representaba el suicidio de esta precisamente por la posibilidad de imponer impuestos.

A continuación se aprobaron las ordenanzas número 18 y 40 relativas a la tasa sobre saneamiento y limpieza y sobre servicios en auto-taxis y demás vehículos de alquiler quedando sobre la mesa los puntos referentes a los proyectos y cuadros de precios de las contrataciones referidas a la aportación de los medios necesarios para conservación y reparación de pavimentos de la vía pública, declaración de excepción de subasta, convocatoria de concurso-subasta para su adjudicación con reducción de plazos a la mitad, y disponer que por la corporación municipal se determinen anualmente las adecuadas consignaciones con cargo a los respectivos presupuestos ordinarios, condicionados a su aprobación.

El alcalde por su parte, solicitó de la Delegación de Cultura que se estableciera unas bases para proponer la institución de un premio a nombre del recientemente fallecido profesor don Vicente Villar Palasi, ex-teniente de alcalde del Ayuntamiento y rector honorario de la Universidad Autónoma de Barcelona.

el tiempo

Nuboso con precipitaciones en Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. Riesgo de algún fenómeno tormentoso en Duero, Ibérica y algún punto aislado de Cataluña.

PREDICION PARA LOS DIAS 1 y 2

Día 1.— Continuará la abundante nubosidad en Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro, con precipitaciones aisladas, persistiendo los núcleos tormentosos en el cuadro NE de la Península.

Día 2.— En Cantábrico sin cambios notables. Tendencia a disminuir la inestabilidad atmosférica.

TEMPERATURAS EXTREMAS ESPAÑOLAS

Máxima de 42 grados en Sevilla. Mínima de 10 en Lugo.

MIERCOLES 31 DE JULIO DE 1974

Diputación de Huesca

EN RADIO ZARAGOZA HOY

15,00 “EL DEPORTE AL DIA”, Por Paco Ortiz y Jesús Gimeno.

19,30 “SINTONIA 3-4-4”, por José Juan Chicón.

21,30 “EDICION 21.30: “ONDAS DE ARTE”, por Miguel Angel Albareda y “RADIO DEPORTE”.

23,00 “CICLOS DE VERANO”: “LOS ESTRENOS”, por Manuel Serrano.

y en FM 95.4 mgc.

Desde las tres de la tarde, melodías famosas para todos los gustos canciones de actualidad, boletines informativos. Recomendamos su programa: “FRECUENCIA MUSICAL” de 15.00 a 22.00 horas.

ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

HOY COMIENZA LA 10.ª SEMANA del film de METHODY ANDONOV

“CUERNO DE CABRA”

LOS 10 PRIMEROS MINUTOS MAS IMPRESIONANTES EN EL CINE DE ARTE Y ENSAYO

5-7-9-11

(Mayores de 18 años)



Conflicto
de
«Letona»

Magistratura declara procedentes 25 despidos e improcedentes 16

BARCELONA, 31 (Europa Press).— La Magistratura de Trabajo número seis ha dictado sentencia en relación al conflicto colectivo que afectó a la empresa "Letona, S. A.", en mayo del presente año, con motivo de unas mejoras salariales instadas por el personal obrero, llegados a la paralización completa del trabajo por parte de los

obreros dedicados al reparto. La sentencia estima procedente el despido de veinticinco trabajadores, la nulidad de un despido con obligaciones de readmitir al afectado en idénticas condiciones laborales y la improcedencia del despido de otros dieciséis, dejando a opción de la empresa readmitir o indemnizar, fijando

cantidades que oscilan entre las 70.000 y las 300.000 pesetas. También condena a la empresa a satisfacer los salarios a partir de la fecha de despido, lo que supone cantidades que se aproximan al medio millón de pesetas que, unidas a las anteriores, totalizan unos tres millones y medio. Finalmente, la sentencia estima

procedente el despido de otros ocho trabajadores absolviendo a la empresa demandada. En uno de sus considerados, la Magistratura razona que, si bien, objetivamente, los afectados incurrieron en distintas causas de despido, debe examinarse cada caso personal por si hubiera circunstancias que pudieran eximir de responsabilidad.

REPRESENTANTES
SINDICALES DE
LA BANCA SE
SOLIDARIZAN
CON UN
COMPAÑERO
EXPEDIENTADO

MADRID, 31 (Europa Press).— Un total de 125 representantes sindicales de la Banca de Madrid han firmado un escrito de solidaridad con el secretario del jurado de empresa del Banco Guipuzcoano, don Enrique Calcenada, recientemente expedientado por supuesto ausencias injustificadas de su puesto de trabajo.

En el citado escrito se solicita del presidente de la mencionada entidad bancaria que se preste atención a la problemática planteada por los representantes de los trabajadores en vez de represaliarlos.

SE TRAMITA LA DEMANDA DE 250 OBREROS CONTRA LA EMPRESA "AMOROS"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31 (Europa Press).— Unos 250 trabajadores se concentraron ayer ante el despacho privado de unos abogados laboralistas, para la tramitación de la demanda de despido nulo contra la empresa "Amoros", que días pasados presentó suspensión de pagos dejando sin trabajo a 320 obreros.

Los trabajadores se dirigieron primeramente a la Delegación de Sindicatos donde, según los propios obreros, les ofrecieron la tramitación de la demanda en grupos de 50, a lo que estos se negaron alegando que esto llevaba consigo la realización

de los juicios en grupos compartidos y lo deseaban todos juntos.

Al aceptar la proposición sindical la mayoría de ellos, se dirigieron a través de dos importantes calles de la ciudad hasta el despacho privado de los abogados donde fueron cumplimentándose las demandas por turnos mientras el resto esperaba en la calle.

En el lugar de la concentración acudió también la fuerza pública aunque no intervino.

Por la mañana se celebró el juicio de conciliación sindical entre estos trabajadores y la empresa en el que no hubo avenencia.

LOS EXPENDEDORES DE TABACO

PIDEN MAYORES MARGENES

MADRID, 31 (Logos).— Los expendedores de tabaco y timbre, reunidos en asamblea general, han acordado emplazar en Tabacalera, S.A. hasta el próximo 15 de octubre, para que eleve los márgenes comerciales que actualmente perciben por la venta del tabaco "Fortuna" y que se establece en un 6,8 por ciento, según un acuerdo adoptado a primeras horas de esta noche en asamblea presidida por el titular del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas de Madrid, don Luis Arroyo, quien estaba acompañado por el presidente de la Agrupación de Expendedores, don Jesus Novillo.

Los reunidos, que no fijaron en qué medida debería producirse el aumento del margen comercial en la referida labor, acordaron asimismo emplazar a las autoridades correspondientes para que eleven los márgenes comerciales del tabaco, que

están congelados desde el año 1968, hasta un 10 por ciento sobre el precio de venta al público, lo que significa más del 30 por ciento sobre lo que actualmente perciben.

También mostraron su protesta por el 4,04 por ciento que perciben por la venta de tabaco americano, porcentaje que no se ha movido a pesar de haber subido la referida labor a cincuenta pesetas. En el mismo sentido se pronunciaron con referencia a los cigarros puros habanos, en los que después de la última subida de precio, su porcentaje de beneficios ha descendido en una décima.

Los asambleístas acordaron que si su demanda de mayores márgenes comerciales no se satisface, el próximo día 15 de octubre volverán a reunirse para tomar acuerdos en el sentido de restringir la venta de estas labores, con el consiguiente trastorno para el abastecimiento y el Tesoro Público.

LOS TRABAJADORES DE LA EMPRESA "VILLANUEVA" ABANDONAN EL ENCIERRO

PAMPLONA, 31 (Europa Press).— Los trabajadores de la empresa del grupo de cárnicas "Venancio Villanueva", han abandonado los locales de la misma a instancia de una orden gubernativa. El encierro se había producido el sábado pasado en consecuencia de la disconformidad de los trabajadores sobre el recurso que ha interpuesto la empresa ante el Tribunal Central de Trabajo.

El conflicto de esta empresa se había iniciado el pasado día 25 de abril. Tras varios pasos la empresa procedió al despido. El 27 de junio tuvo lugar la vista del juicio en Magistratura de Trabajo, que declaró improcedentes los despidos.

En la semana anterior habían continuado las negociaciones salariales y en ellas se había llegado al acuerdo de concesión de 20 pesetas de aumento al día más el porcentaje de aumento establecido en el convenio provincial. Sin embargo los trabajadores pedían además que la empresa no aplicara ningún despido.

Por otra parte se ha llegado a la normalidad en la empresa "Argal" donde en el último fin de semana se produjeron paros por reivindicaciones salariales. La parte trabajadora solicitaba que el porcentaje de aumento establecido en el convenio comercial del 18 por ciento se aplique a todos los conceptos retributivos componentes del salario.

POR EXPONER
LIBROS DE
ENLACE
ARROJAN
EXCREMENTOS
CONTRA UNA
LIBRERIA

BARCELONA, 30 (Logos).— En la librería "Tahull" ayer se recibieron dos llamadas telefónicas amenazando a sus propietarios por exponer libros de la distribuidora "Enlace" que como se sabe, días atrás fue objeto de un atentado.

En la noche del domingo al lunes de los escaparates de la librería "Tahull", ya fueron arrojados excrementos que ensuciaron sus cristaleras.

FOTOGRAFIA CJNE

NUEVO ocasión, Diapositiva películas, confección de diapositivas a partir de negativo, blanco y negro, o color. Calatayud, 3.

CONFLICTO EN «SIEMENS»

OVIEDO, 21 (Europa Press).— Fuentes sindicales informan que hacia las 12,30 horas del día de ayer, se produjo un paro en las instalaciones de la acería L-D-1 y hornos Siemens de la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A., en su factoría de aviles, hecho que afectó a unos 800 trabajadores.

El motivo fue la demora en la implantación del sistema de trabajo 3-T-4 y Jornada de 42 horas semanales, recientemente presentado por la empresa y que se aplica en el sector este, de Ensidesa y en las instalaciones de Mieres y la Felguera.

El día 26 de los corrientes, el jurado de empresa emitió un dictamen en el sentido de aceptar la propuesta para la mayoría del personal y rechazarla para determinados grupos minoritarios, que se consideran perjudicados en sus derechos e intereses. La empresa no acepta tal decisión del jurado, ya que su criterio es que se adopte una postura definitiva de aceptación o rechazo global de la propuesta elaborada.

Después de celebrar varias reuniones, el jurado se dirigió a la factoría y sus miembros

informaron al personal afectado sobre el estado y características del problema; asimismo, prometieron adoptar en breve plazo de tiempo una decisión satisfactoria. La situación laboral se normalizó hacia las 24 horas.

El criterio de la empresa —según concluyen las mismas fuentes informativas— es que, si recibe con anterioridad al 15 de agosto próximo la aceptación del jurado del nuevo sistema propuesto este empezaría a regir a partir del día 4 del próximo mes de noviembre.

ANTE LA SITUACION LABORAL

EXPECTACION EN CANARIAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS, 31 (Europa Press).— En información que hoy publica el periódico "La Provincia", de Las Palmas, se notifica que persiste el clima de expediente de crisis y suspensiones de pago entre las empresas de la provincia canaria.

En estas últimas semanas, menciona el periódico, las empresas afectadas son las siguientes: "Omasa" con 111 trabajadores, que presentó la pasada semana la suspensión

de pagos, "Juan Amoros Montaner" con 316 trabajadores y la empresa "Debiaren" que presentó expediente de crisis aunque solo afecta a 8 obreros. Todas estas empresas relacionadas con el sector construcción.

Cita también la información de que un grupo empresarial con más de 2.000 trabajadores presente próximamente expediente de crisis sino consigue un crédito de unos 200 millones de pesetas.

NECESITO,

Piso o apartamento,
2-3 habitaciones en arriendo
Telf. 273522

SOLDADURA MODERNA

FELIX MARUGAN
M A R F E L

LAGASCA, 17 TELEFONOS: 220150 y 229423

VIAJE A LONDRES INVITADO POR

ARAGON y ZARAGOZA
expres DEPORTIVA

de la mano de la
«Agencia de viajes ESPATUR»

UNA AGENCIA NACIDA EN ZARAGOZA

El otoño en Londres es maravilloso. La metrópoli se enciende en luces de colores y todo en ella es de un llameante atractivo.

Para esa temporada hemos preparado un viaje para dos personas, de la mano de la prestigiosa Agencia "Espatur", al que pueden aspirar todos los lectores de los dos periódicos. Basta para ello que recorten y envíen cumplimentando el cupón correspondiente. Cada lector puede enviar todos los cupones que desee siempre que sean en sobre distinto y poniendo en el mismo la indicación "Viaje a Londres".

El sorteo, como todos, se efectuará ante notario por simple extracción de un sobre.

La Dirección se reserva la facultad de resolver cualquier incidencia que pudiera producirse.

La admisión de boletos quedará cerrada el 30 de septiembre.

«ARAGON/expres» y
«ZARAGOZA DEPORTIVA»
con «ESPATUR»

le brindan la gran oportunidad de viajar gratuitamente a Londres con motivo de la organización del viaje a Disney-World, dentro del programa de Mundi-Color Iberia.

¡Recorte y envíe este cupón!

a "Prensa Aragonesa". Marcial, 2 - Zaragoza

Don
domiciliado en
calle num.
desea participar en el sorteo del viaje a Londres para dos personas.
..... de de 1974

Cien palas cargadoras para FIDEL CASTRO

«Exportamos también a Alemania, que es algo así, como ir a vender naranjas a Valencia»

La noticia llamó la atención: cien palas cargadoras para el gobierno de Fidel Castro. Y lo que es más curioso todavía es que estas máquinas se han fabricado en Zaragoza.

Don Mariano Longás Diez, es el presidente ejecutivo de CALSA, empresa, fabricante y exportadora, de estas palas mecánicas que se están enviando a Cuba.

—¿Por qué han sido ustedes los elegidos?

—Porque hubo una licitación internacional, en la que por cierto predominaban los países del Este de Europa y también Francia, Alemania, Bélgica... acudimos a ello y el gobierno



Don Mariano Longás, director ejecutivo de CALSA, muestra a nuestro compañero Ercilla, una de las partidas de las palas cargadoras que han sido adquiridas por el gobierno de Fidel Castro. (Foto García Luna)

cubano elige nuestra maquinaria.

—¿Cuántas y que clase de palas en total?

—Son cien palas cargadoras rígidas de 125 HP y de un metro y medio cúbico de capacidad, que vamos

serviendo en varias partidas, debido a que tienen pocos barcos.

—¿Se puede saber el precio?

—Las cien palas valen dos millones y medio de dólares.

—¿Hay alguna razón para que Cuba, comprase a ustedes las palas?

—Yo creo que sí. En el año 1.967 vendimos directamente al gobierno veinticinco que llevan ya diecisiete mil horas de trabajo y continúan funcionando perfectamente. Por eso, a la vista de estos buenos resultados no es de extrañar que nuestras máquinas sigan interesando.

Don Mariano Longás, me cuenta que ha hecho varios viajes a Cuba y que en el más reciente en el que se ultimó la operación de las cien palas, le ofrecieron una cena capitalista con candelabros de plata y valiosa vajilla. Dice que es muy importante llegar a conseguir la hegemonía en un país. Ahora mismo sabemos que Cuba necesita tres mil palas.

—¿Qué otros países suministran a los cubanos?

—Han comprado a muchos, incluso a Japón y Noruega, en pequeñas cantidades a cada uno, pero al tener tantos modelos distintos se han encontrado con el problema de los recambios. Por eso parece ser que tienden a tener un solo proveedor.

El señor Longás me informa que no sólo es a Cuba a donde mandan sus máquinas, sino que también exportan a muchos países de Europa, a África y a Oriente Medio.

—Vendemos a Alemania —continúa— que es algo así como pretender vender naranjas a Israel en Valencia.

—Les costaría hacerse con el mercado alemán.

—No fue fácil, pero las máquinas que enviamos a Alemania van homologadas y tienen gran aceptación, lo mismo que en Francia.

CALSA es una empresa zaragozana que estuvo ubicada en el barrio de San José y que se dedicaban principalmente a la construcción de remolques. Ahora, y desde el año 1.961, fabrican exclusivamente palas cargadoras, rígidas y articuladas, desde 80 hasta 200 CV.

En cuestión de palas cargadoras —asegura don Mariano Longás— abastecemos el 38 por ciento del consumo nacional.

Pero este no ha sido el motivo de nuestro pequeño reportaje. La noticia es, que una empresa de nuestra ciudad, ha vendido cien palas cargadoras al gobierno de Fidel Castro.

J.L.E.

"ARAGON ZONA"

La noticia, servida ayer por una Agencia informativa nacional, podía alarmar a más de un lector. Resulta que, en el año 1973, el total de movimientos sísmicos —terremotos más o menos importantes— con epicentro en la península ibérica o en sus inmediaciones, alcanzaba el asombroso número de 789. Cifra absolutamente increíble para quienes en todo el año pasado no notamos que nuestros pies estuvieran posados en un terreno especialmente movedido. Pero la alarma entre nosotros aún podía ser mayor si se tenía en cuenta que de ese total de movimientos de tierra, nada menos que 380 habían sido detectados por la estación sísmológica del Ebro. ¿Vivimos sobre las tierras, especialmente peligrosas? Todo parece indicar que no, porque ni los más ancianos recuerdan casos de terremotos realmente importantes en Aragón.

TRES DIARIOS

Para aclarar el sentido de estas cifras y la realidad más o menos temblorosa de nuestro subsuelo, hemos hablado con el jefe de la sección sísmográfica del Observatorio del Ebro, situado en Tortosa, el jesuita Padre Echeverría. Poco a poco, a medida que avanzaba esta breve conversación telefónica, iban quedando claros algunos conceptos más bien tranquilizadores.

—789 no son demasiados movimientos de tierra para la península ibérica en un solo año?

—Esa cifra, que sin duda ha sido tomada del boletín estadístico del Laboratorio Central de Sismología del Instituto Geográfico y Catastral de Madrid, hace referencia a todos los movimientos sísmicos cuyo epicentro



Ver pensar opinar...
ALBERTO VILLACAMPA

Especulación y carestía

UNO de los elementos indispensables para el desarrollo armónico de la vida en la ciudad es la vivienda. Elemento que se ve sometido hoy a presiones que lo deteriora y, en algunas ocasiones, lo destruye.

La vivienda es la primaria relación natural del hombre con el suelo, tan próxima a él como el vestido y casi tanto como la alimentación. Sin embargo es éste un mercado distorsionado y enrarecido.

Mientras millares de personas no han encontrado una vivienda elementalmente digna, un número equivalente de pisos ya terminados permanecen sin habitar por no encontrar comprador a los precios pretendidos... o incluso por esperar tranquilamente hasta que la, al parecer, inevitable subida de los precios permita realizar con ellos un negocio más redondo.

La demanda va aumentando como consecuencia del crecimiento vegetativo de la población, de la elevación del nivel de vida que eleva, a su vez, el nivel a considerar como de mínima exigibilidad y, sobre todo, de la inmigración que busca en la ciudad mejores oportunidades de existencia.

La oferta, por su parte, se encuentra controlada por relativamente pocas manos y depende, en su base, de un elemento sumamente escaso, como es el "suelo urbanizado". Cualquiera puede atreverse a anticipar el resultado: especulación y carestía.

El dueño del solar se beneficia, en su exclusivo provecho, de una plusvalía debida a la comunidad toda; si un terreno vale más en una zona de la ciudad que en otra, se debe simplemente a mejores comunicaciones, a urbanización y equipamiento urbano más completos, a una determinada "imagen de prestigio" y a cosas así. O sea, a ventajas que, bien miradas, salen del bolsillo de usted y del mío a través de los impuestos, o bien resultan como

consecuencia de actuaciones de otras personas que no tienen nada que ver con el propietario del terreno.

Claro que existen luego el impuesto sobre transmisiones patrimoniales y el arbitrio sobre el incremento de valor de los terrenos. Pero todos sabemos que por su forma práctica de aplicación tales figuras impositivas no cumplen, hoy por hoy, una finalidad de recuperación de la plusvalía en beneficio de la comunidad. Sin contar con que el sujeto pasivo es el adquirente y no el vendedor. Con lo cual el comprador, que financió con sus impuestos una parte de las ventajas que han hecho más deseable el terreno —y la vivienda o edificio que sobre él se levanta—, paga luego como parte del precio el valor de esas ventajas —"razonablemente" más alto, eso sí, según la irreprochable economía del mercado— y luego tributa por esas mismas ventajas para cerrar el círculo del negocio.

Junto a todo esto que aquí acabo de esbozar, añadimos una organización anacrónica de la construcción y toda una red de habilidosos intermediarios, resultan muy explicables los precios y las calidades finales del producto. Si consideramos que las medidas de promoción y ayudas financieras se orientan con mucha mayor facilidad a los oferentes que a los demandantes, y tenemos en cuenta que aquellos están profesionalmente organizados y éstos se encuentran aislados y sin posibilidad de organización coherente, empezaremos a comprender por qué conseguir una vivienda, incluso de baja calidad y en zona malamente urbana, es a veces una lotería y en otras una aventura con riesgo de dejarse en ella el pellejo por el esfuerzo de un trabajo intensivo durante largos años.

¿Hay soluciones para todos estos problemas? Yo creo que sí, aunque no resulten nada fáciles.

ZARAGOZA: UNA M... KILOS ANUALES P...

En consumo a nivel en

EL papel, como otros muchos productos, se ha convertido en un elemento indispensable en la vida del hombre. Si de repente desapareciera, nos produciría una serie de graves trastornos imposible de prever y miles de industrias quedarían sin trabajo, pues el papel forma una cadena desde que la madera es convertida a base de unas transformaciones en pasta, y luego en papel y después de su uso, por medio de otras manipulaciones, puede volver a convertirse en materia prima.

—Hay veces —nos dice don Pascual Albas, cuya profesión pueden imaginar— que cuando vamos a vender a los fabricantes el valor ha subido una o dos pesetas.

La "crisis" fue más importante hasta el mes de mayo, alcanzando una cotización de diez pesetas, luego poco a poco ha ido bajando y en estos momentos está estabilizada en seis pesetas.

—¿Quiénes le han vendido más papel?

—Normalmente, las únicas personas que venían antes a vender el papel usado, eran los buscadores de las basuras; pero ahora, vienen muchas amas de casa, con su fajo de periódicos y revistas, y también muchos chicos jóvenes, sobre todo estudiantes y algunos hasta con su "seiscientos", y no piense que traían un par de kilos, sino hasta cincuenta y más.

INSTITUTO DE ESTUDIOS

PENINSULA TEMBLO 789 VECES EN 1973

CON ESTA EN UNA ANTISISMICA"

"EL 99 POR CIENTO DE ESOS MOVIMIENTOS SOLO SON PERCEPTIBLES MEDIANTE APARATOS"

localizado en España, Andorra, Portugal, parte del Pirineo francés, Azores y parte del Norte de África. Es decir, la Península Ibérica y las Baleares.

De donde provienen estos movimientos sísmicos son detectados por alguna de las estaciones sísmicas de la zona aludida, y los datos son contrastados con los datos de mayor alcance obtenidos en los Estados Unidos y en el extranjero.

En el Observatorio del Ebro, en Zaragoza, ¿cuántos movimientos sísmicos se detectaron en 1973? Puedo decir que más de trescientos, pero quiero aclararle que hablamos de terremotos y movimientos sísmicos, con un alcance de hasta 19.000 kilómetros, casi hasta los polos antárticos.

TAMBIEN LOS ARTIFICIALES

El resumen informativo que ha aparecido en los periódicos indica que en 1973, la estación sísmológica del Observatorio del Ebro registró 380 seísmos en la Península. ¿Fundamentalmente en el Observatorio del Ebro?

No, no. Los movimientos sísmicos detectados por el Observatorio del Ebro no son todos de esta zona. En muchas ocasiones, no puedo concretar donde ha estado el epicentro y es en el Instituto

Geográfico y Catastral de Madrid donde se encarga de localizarlo.

¿Qué tipo de movimientos sísmicos incluyen en esas estadísticas?

—Todos, también los artificiales. Una fuerte explosión provocada en una cantera se traduce en un movimiento de tierra que registramos y especificamos como movimiento artificial. Igual que las explosiones atómicas, por ejemplo, de las que yo he captado bastantes, tanto en Groenlandia como en Rusia. Así que en los movimientos señalados por la estadística difundida ayer, se incluyen los artificiales.

—La península ibérica ¿tiene relevancia en cuanto a movimientos sísmicos?

—Realmente no. Se trata de terremotos muy pequeños. Los puntos más sísmicos corresponden a las Azores, algunos puntos del Atlántico, una zona del Mediterráneo a 15 kilómetros de nuestro observatorio, Cádiz, la zona del Pico Veleta en Granada, Andorra y algún punto del Pirineo francés.

¿Se puede decir que Aragón está fuera de la geografía de los terremotos?

—En España, salvo quizás Cádiz, no se puede hablar de problema sísmico. Aragón está en una zona completamente antisísmica y cualquier movimiento que hubiera sería una pura excepción. Me refiero a movimientos de alguna importancia y de carácter natural.

¿No tiene sentido entonces temblar por estos temblores de tierra?

—No. Le diré más: el 99 por ciento de los casos registrados en las estadísticas son movimientos sísmicos solo perceptibles mediante aparatos. Respiremos.

CARTAS a ARAGON/exprés

SANGRE PARA TODOS (pero con un mínimo de garantías)

Sr. Director de "ARAGON/exprés" Muy Sr. mío:

Tengo el inexcusable deber de salir al paso de ciertos comentarios, surgidos recientemente a propósito de peticiones urgentes de sangre, a través de los medios informativos. Y voy a hacerlo, como Presidente, no con afán de polémica (que sería de pésimo gusto, en asunto tan serio), sino por el mero deseo de informar, una vez más a todos los ciudadanos que les puede interesar, porque pueden necesitar, en momentos de gravedad.

—Dos razones primordiales nos movieron a la fundación de nuestra Hermandad: La primera, y más importante, sensibilizar a la población hacia la donación altruista de sangre para cubrir las necesidades de "nuestros hospitales". La segunda, combatir el llamado "comercio de sangre", que nos parecía, (y nos sigue pareciendo), inhumano.

El éxito alcanzado por nuestra Hermandad superó con mucho, las ilusiones que habíamos puesto los fundadores. En el aspecto interior, porque antes de cumplir los dos años de existencia se habían cubierto al 100 por 100 las necesidades de los hospitales de la Seguridad Social. En su proyección exterior, porque Zaragoza fue la primera provincia española y el espejo en el que se miraron las demás provincias para fundar sus Hermandades. Hoy, excepción hecha de grandes núcleos urbanos en los que todavía luchan con algunas dificultades, puede decirse que el país entero disfruta de organizaciones como la nuestra que les permiten solucionar sus problemas totalmente.

Pero nuestra Hermandad no solamente soluciona los problemas de la Seguridad Social. Los donantes zaragozanos acordaron en Asamblea General que, "siempre que las necesidades del banco lo permitan, se facilite sangre a todos los hospitales y clínicas que la precisen". Y así, en 1968 se cedieron 21 litros de sangre, en 1969, 17, en 1970, 87, en 1971, 194, en 1972, 229 y en 1973, 312, sangre que, naturalmente, no ha sido cobrada ni devuelta.

Pero lo que no puede ni debe hacer el Banco de Sangre de la Seguridad Social es entregar la sangre a la primera persona que lo solicita, sin tomar antes las precauciones de autenticidad y garantías necesarias. El banco administra como cosa sagrada la sangre que los miembros de la Hermandad depositan en él. En gracia a la seriedad con que administramos nuestra obra y la responsabilidad que hemos contraído ante la sociedad, la Hermandad no puede consentir nunca la posible duda sobre el destino de la sangre donada generosa y altruistamente por nuestros hermanos. Por eso ha dictado normas de control para suministro de sangre que reproduciré a continuación, una vez más para general conocimiento.

El Servicio Regional de Hematología y Hemoterapia de la Seguridad Social ha creado un impreso, destinado exclusivamente a este fin. Este impreso puede ser recogido por cualquier familiar del enfermo que precise sangre en la Secretaría de la Hermandad (Planta Baja de Residencia General), en horas de oficina, o en el propio Servicio de Hematología (Banco de Sangre, en la Planta Tercera de Dicha Residencia General, en servicio permanente).

Las dos únicas condiciones que se exigen son: Que la solicitud esté firmada por un médico, y que, al objeto de que dicho servicio pueda realizar las correspondientes pruebas cruzadas de compatibilidad, (para máxima garantía del enfermo), se acompañe un tubo seco sin anticoagulante, contenido, de 6 a 8 c.c. de sangre del receptor.

Si, después de realizados estos trámites el Servicio no puede facilitar la sangre, ha llegado el momento de hacer llamadas de emergencia.

Finalmente, quiero hacer constar (para conocimiento general) que las 11.375 personas que, en estos momentos integramos la Hermandad, estamos muy orgullosos de pertenecer a ella y lo estamos, precisamente por zaragozanos. Y nos produce una inmensa satisfacción escuchar palabras de elogio hacia Zaragoza, que supo, antes que nadie y con su proverbial generosidad, "pensar en los demás", de manera práctica y en momento grave. Pero entendemos que la Hermandad es cosa de todos. Los que dan sangre y los que no la dan porque no pueden o no quieren. Los primeros porque participan de manera activa y los demás, siendo un movimiento nacional con arranque netamente zaragozano, deben considerarlo como obra propia. Deben mirarla con simpatía, mirarla, cuidarla y alentarla. Porque sería muy triste que también la Hermandad resultase una obra "típicamente zaragozana", es decir, admirada y valorada por los de fuera antes que por los de casa. Porque la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social es una impresionante realidad. Y quien lo dude, que pregunte a quien haya salvado su vida por alguno de los 12.427 litros de sangre donada hasta 31-12-73.

El Presidente Firmado: José Cristóbal PINILLA

JUZGADO DE GUARDIA

MARTA, «LA CHUPA SANGRES»

A mi, Luisita, más que Marilyn Monroe, me hubiera gustado ser Vela Lugosi.

—Clarifícame lo que no entiendo ni torta, Marta ¿Ya vas bebida?

—Quiero decirte que más que vampiresa me hubiera gustado ser vampira. Ser chupadora de sangre, dar besos draculinos en un castillo lleno de telarañas y de puertas que hacen ruido de cadenas al abrirse.

—Cualquiera que no te conociera diría que estabas hablando en serio.

—Como que estoy hablando en serio. ¡Cuanto me gustaría que todos me conocieran como Marta la chupa sangres!

—Yo no he visto persona más cómica que tú cuando te pones a beber y a hablar en serio. Anda y cuéntame otra rolla, cara de bolla.

—¿Pero como te tengo que decir que estoy hablando en serio? Te juro por lo que quieras que me gustaría ser vampira.

—Anda y no me mareas. ¿Como te va a gustar una cosa así? ¿Es que has bebido alguna vez sangre caliente? A lo que más habrás llegado es a comer sangre frita de pollo. Pero una cosa es comer sangre y otra beberla.

—No he tenido ocasión de beber sangre caliente, como tampoco la he tenido de ser millonaria, pero me gustaría.

—¿Tienes canario en casa?

—No. Pero tengo un cardelino. Ya sabes que las cardelinas son los canarios de los pobres.

—Bueno, pues haz la experiencia. Coge al cardelino, pínchale con una aguja en la pechuga y amórrate. Haz así tu aprendizaje. Hoy un pájaro mañana una gallina, pasado un cerdo. Ve poco a poco.

—Pero es que yo quisiera ser bebedora de sangre humana.

—Pues hija, lo siento, pero aún con nuestra amistad de siempre, yo no me presto a eso.

—Tampoco te lo propongo. Pero te repito que me gusta la sangre humana.

—¿Pero como te va a gustar si nunca la has probado?

—¿Como que no? No será la primera, ni la segunda vez, que, cosiendo, me pincho con la aguja en el dedo y luego me chupo la sangre de la yema, que por cierto está riquísima.

—¿Ves como me estás tomando el pelo? Eso nos ha pasado alguna vez a todas las mujeres del mundo, y vaya, no creo que eso sea que somos unas vampiras.

Yo no se como sois las demás: Pero se como soy yo. Soy noctámbula. Odio la luz. Adoro a los murciélagos. Ya de pequeña sentía una tierna debilidad por el hombre del saco y por los sacamantecas. Luego, de mayor, no me perdía una cinta de Frankenstein, y, sobre la mesilla de noche, tenía una foto de Boris Karloff.

—¡Rarezas! ¡Rarezas! Estas como una cabra bebida.

—Me estas ofendiendo, Luisa. Será un vicio inconfesable, o será lo que sea. Pero yo estoy sedienta de sangre humana.

—Sí; ya veo que te están creciendo los colmillos.

—Sin cachondeos, oye. Que estoy dispuesta a demostrarte, como sea, que lo que te digo es una verdad como la copa de un pino.

—¿Como la copa de un pino o como las copas que te has tomado antes? ¡Apesta a coñac! No estas hablando tú. Que te habla el vino. Nunca me ha gustado llamarte borracha, aunque lo eres, pero es que, hija, ya te estas pasando de rosca, con ese rollo de que te gustaría chupar sangre.

—¡Víbora! ¡Machorra! ¡Que no eres mujer, sino culebra y hombre!

—¿Ah, sí? Pues ahora vas a tener ocasión de ser vampira. ¡Toma y tóma! ¡Chúpate tu propia sangre!

Marta, de 47 años, precisamente el día de su santo, cogió una trenzadera fenomenal, y en tales condiciones, pasó a casa de una amiga y vecina, a la que dijo que le gustaría ser vampira y chupar sangre humana, como Drácula. Tan pesada, se puso que la otra, al ser insultada gravemente, la agredió causándole diversas lesiones de las que tuvo que ser curada en un centro asistencial donde también se le apreciaron pruebas evidentes de ir completamente embriagada.

INSTITUTO EXPRES/003.

"ARAGON/exprés" PAG 7

Diputación de Huesca

INDIA DE CINCO HABITANTE

de papel, europeo

¿Quiénes han salido beneficiados de esta "crisis"?

—Pues las industrias papeleras por características de su negocio, y también los "oportunistas", que los ha ido durante una temporada y que llegado a ganar hasta mil pesetas al día.

Todos nosotros nos tenemos que atalarzar sobre esta situación y otras cosas que se pueden presentar, pues una de las materias baratas ha pasado a la posteridad. El aumento de consumo de papel ha llegado a ser un hecho por cien sobre todo en villas, manteles de papel y también el rollo de papel higiénico.

—Yo diría que el español ha pasado una cota de consumo de papel muy alta y a ponerse a la altura de los demás europeos, y esto también puede ser influido.

El consumo anual de nuestra ciudad habitante es algo superior a los cinco kilos, aunque depende de muchos factores que la pueden variar. Pero nos da una cifra de dos millones y medio de kilos que tal vez "malvivamos".

—¿Hay crisis, realmente?

—Yo pienso que fue más un "chuck" que otra cosa, y aunque de algunas calidades hay problema para seguir materias primas, de otras sí hay almacenado suficiente.

Andy LOPE

EL PREMIO "CIUDAD DE ZARAGOZA" DE MUSICA, PARA LEONARDO BALADA



El compositor español residente en los Estados Unidos, Leonardo Balada ha obtenido el premio internacional de música "Ciudad de Zaragoza", cuyo fallo fue dado a conocer ayer tarde, en el curso de una reunión celebrada a las siete y media de la tarde en el Ayuntamiento de la ciudad. En presencia del alcalde, doctor Horno, de la dirección de la "Fundación Balay" que ha organizado el certamen internacional y de los prestigiosos miembros del jurado internacional, el secretario del Premio, señor Espinás, leyó el acta redactada tras la reunión del Jurado, en la que se otorgaba el premio de 200.000 pesetas a la obra "Apuntes para cuarteto de guitarras", de Leonardo Balada. Por la especial calidad de otra de las obras presentadas, "Introducción y scherzo" de Carlos Guinóvar, profesor del Conservatorio de Música de Barcelona, fue premiada con un galardón especialmente creado al efecto y 50.000 pesetas. El Jurado de este importante premio internacional que lleva y prestigia el nombre de nuestra ciudad estuvo compuesto por Andres Jansson, director de la Orquesta Nacional de París, Laura Almerich, componente del "Quartet Tarragó" de guitarras, Enrique Garcia Asensio, director de la Orquesta de la RTVE, y Xavier Montsalvatge, compositor y crítico musical.

EXCURSIONES A LA PROVINCIA DE SORIA

El Centro Soriano, una de las casas regionales establecidas en nuestra ciudad que más se distingue por sus actividades, ha organizado una excursión el próximo domingo día 4 de agosto, en la cual, sus asociados y simpatizantes tendrán ocasión de disfrutar de las bellezas naturales que encierra esta tierra castellana y también de su estupendo clima veraniego.

El itinerario de la excursión es el siguiente: Laguna Negra, enclavada en los Picos de Urbión, Vinuesa, Covadela, Salduero, pantano de la Muedra y Soria.

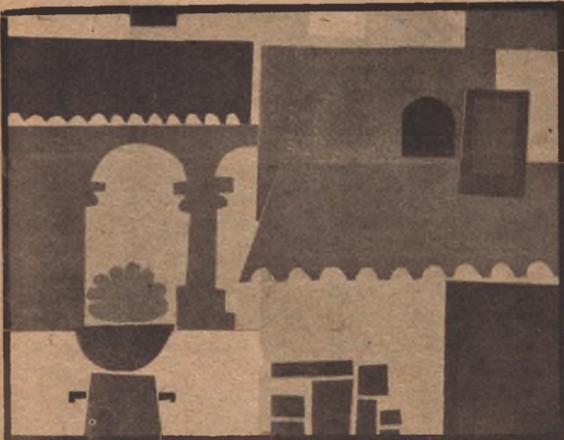
Para informes y ampliación de detalles, en la secretaria del Centro Soriano, todos los días de siete a diez de la tarde.

CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE NUCLEOS URBANOS

La Diputación Provincial ha convocado el XVI Concurso de Embellecimiento de Núcleos Urbanos y Rurales de la provincia de Zaragoza y el VI, para la Mejora de la Vivienda rural.

Las bases por las que se ha de regir este interesantísimo concurso se resumen en las siguientes tres modalidades:

A - El que convoca a los vecinos beneficiarios del Patronato "Alcubierre".



B - El que convoca a los Municipios o núcleos urbanos separados, considerados rurales.

C - El que convoca la Diputación Provincial.

Las solicitudes para participar en este concurso en todas las modalidades deberán tener entrada, en la Jefatura Provincial del Movimiento, hasta el próximo día 31 de Agosto.



CASINO PRINCIPAL: DESAPARECEN LAS VALLAS

El "affaire" del Casino Principal, parece que no reviste tanta importancia como en un principio se pensaba. Por lo menos esto se deja entrever, ya que las vallas protectoras que habían sido colocadas por delante de su fachada y que acaparaban un carril de la calle del Coso han sido retiradas por orden del Gabinete Técnico de Tráfico. Puestos al habla con el citado organismo se nos ha comunicado que el motivo de haber quitado las vallas se debe a que parece haberse esclarecido el problema a cerca del posible hundimiento del Palacio de los Condes de Sástago.

Según nos informaron se han realizado unos sondeos de prospección y se ha dictaminado que el caso no reviste excesivo peligro, y que el hundimiento del que se ha venido hablando ultimamente, no parece tener carácter inminente.

Por tanto, considerando que no existe —por el momento— peligro alguno para el ciudadano y teniendo en cuenta la obstrucción que para el tráfico rodado de la ciudad representaba, se ha ordenado el que fueran retiradas las mencionadas vallas.

UNA IGLESIA EN OBRAS



La fotografía de Garcia Luna, corresponde a la iglesia parroquial de Juslibol que está en obras. Según nos ha informado el cura párroco, don José Gómez, todo el recinto religioso está en reparación, la estructura, la torre...

—¿De dónde sacan el dinero? —le hemos preguntado—.

—Lo conseguimos con aportaciones de los vecinos, para lo cual se ha creado una junta que es la que administra las pesetas.

—¿Cuánto llevan recaudado?

—Tenemos recogidas algo más de trescientas mil pesetas.

—¿Y cuánto necesitan?

—El presupuesto es de medio millón.

Juslibol, un barrio de Zaragoza, está reparando su iglesia con la aportación económica de sus vecinos. Y probablemente seguirán contribuyendo para llevar a cabo la construcción de otra iglesia, en la "barriada del bar", a la entrada del poblado, que se hace necesaria, para una mejor atención religiosa de los feligreses.

Todo lo que supone mejoras nos satisface, pero no hay que olvidar otros problemas tan necesarios que, parece mentira, no esten resueltos todavía en la época que vivimos. Así, Juslibol, por ejemplo, que es un barrio de nuestra ciudad de cerca de un millar y medio de habitantes, tiene las calles sin pavimentar y en sus casas no corre el agua. En este aspecto, si que esta sediento de progreso. ¿Hasta cuándo?

"VIAJAMOS CON USTED," UNA MAGNIFICA CAMPAÑA DE "SEAT"



En este final y principio de mes, cuando el éxodo del veraneo y de las vacaciones alcanzará, sin duda, las cotas más altas de desbandada, hacia la montaña y hacia las playas, bueno será recordar a los que se disponen a realizar el viaje en automóvil, el magnífico servicio de asistencia que "Seat" ha montado para este verano.

Este servicio que se inició el pasado día 25 estará funcionando hasta el próximo día 8 de Septiembre en plan intensivo. Ya el año pasado doscientos furgones de "Seat" recorrieron más de un millón de kilómetros y prestaron cerca de veinte mil asistencias.

Para la campaña de Asistencia en vacaciones 1974 se mantendrán los dos sistemas del año pasado: Servicio Intensivo (vehículos recorriendo continuamente por zonas con gran intensidad de tráfico) y el Servicio de refuerzo (más de 150 coches en puntos fijos de carreteras de gran circulación, localizables telefónicamente).

En todas las Filiales y en todos los Servicios Oficiales "Seat" hay folletos con indicación de los itinerarios y puntos fijos de asistencia a disposición de cualquier automovilista.

El Servicio Intensivo se extenderá del 25 de julio al 8 de septiembre, y comprenderá 3.000 kms. de carretera cada uno de esos 46 días.

El Servicio de Refuerzo se prestará todos los sábados, domingos y festivos y al principio y final de cada mes, con un refuerzo, de 164 vehículos de Asistencia.

Instituido por

ARAGON
expres

III PREMIO «RAMON J. SENDER»

para trabajos periodísticos

"ARAGON/expres" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "III Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/expres", efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el 15 de Junio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir, aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/expres" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para un mejor logro de los fines del concurso.

LA DESACELERACION ES UN HECHO

INVERSION INDUSTRIAL

Se acentua el descenso

MADRID, 31 (Europa Press).— En lo que va del tercer trimestre del año en curso se está acentuando de forma notoria la tónica ligeramente descendente en las expectativas de los empresarios sobre la marcha de la inversión industrial, que ya caracterizó el periodo enero-julio, según un avance sobre esta materia elaborado por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria.

Aún cuando dichas expectativas continúan siendo muy positivas, añade el informe, el empeoramiento ha sido en el trimestre actual bastante intenso, alcanzado el nivel más bajo de los dos últimos años.

La caída de las expectativas ha sido común a los distintos sectores industriales, excepción hecha del sector de industrias extractivas, que sigue acentuando sus previsiones optimistas. El sector de materiales es el que registra un empeoramiento más pronunciado e igualmente en el sector de alimentación y bebidas ha sido muy acusado el descenso de las previsiones de inversión. Pese a ello, se precisa, en ambos sectores continúan predominando las opiniones favorables a la inversión, dado el alto nivel alcanzado en trimestres anteriores.

Los sectores de madera y corcho y cuero son los únicos en los que predominan las opiniones que prevén un descenso en la inversión. En el primero de ellos el saldo negativo de las respuestas supone un cambio de signo en la tendencia de los trimestres anteriores, mientras que en el sector del cuero la tónica negativa venía siendo ya la nota característica desde marzo de 1973, como consecuencia de las dificultades del subsector del calzado.

En los restantes sectores industriales predominan las expectativas expansivas, aunque en todos ellos —con excepción de la minería del carbón— los niveles positivos son inferiores a los del trimestre anterior.

MOTIVACIONES

Asimismo, se pone de relieve que para el sector industrial en su conjunto las causas más importantes

que influyen positivamente en la propensión a invertir son: reducir los costes de fabricación, fabricar nuevos artículos y disminución de las plantillas de personal.

Y como causas negativas, es decir, las que actúan como freno a la inversión, se señalan: crecimiento de la competencia externa en el mercado interior, dificultades de financiación externa, dificultades a la exportación, falta de fondos propios, temor a futuras restricciones crediticias y debilidad de la demanda interior.

DESCIENDE EL AHORRO ORDINARIO

MADRID, 31 (Europa Press).— Al finalizar el mes de marzo el saldo total de los recursos de ahorro depositados en las cajas de ahorro confederadas alcanza un volumen de 1.022.955,87 millones de pesetas lo que ha supuesto un aumento de 9.956,95 millones en términos absolutos. Este incremento ha sido menor que el de igual periodo del año pasado en un 1,31 por ciento, según el "comentario económico" que publica dicha Confederación.

En lo que se refiere a cuentas corrientes ha habido un aumento mensual de 1.254,33 que supone un 7,50 por ciento menor que el correspondiente al tercer mes del pasado año.

También se ha notado descenso en el ahorro ordinario ya que el incremento

MADRID, 31 (Logos).— "Puede decirse que en estos momentos se ha conseguido el objetivo perseguido por las autoridades monetarias y que a partir de ahora el Banco de España proporcionará los medios necesarios para que el crédito se expanda ni más ni menos que a la velocidad ya alcanzada", ha dicho don Rafael Termes, Consejero Delegado del Banco Popular en su habitual carta trimestral a los accionistas de su entidad, que hoy ha facilitado a la prensa especializada en una reunión mantenida en la sede del Banco.

El señor Termes dió cuenta también de la marcha de su entidad durante el primer semestre y de las cuentas consolidadas del ejercicio de 1973 para el grupo del Popular.

En la carta a los accionistas el señor Termes señala que la base monetaria (activos líquidos en manos de bancos y cajas y efectivo en manos del público) en el primer semestre ha crecido solo un 6,55 por ciento, mientras que en el semestre anterior lo hizo un 7,46 por ciento. Esto se debe

fundamentalmente a la contracción del sector exterior, compensada solamente en parte por el aumento de los créditos del Banco de España, al sector bancario.

Los depósitos de bancos y cajas, según los datos elaborados y presentados por el señor Termes, crecieron en el primer semestre un 6,94 por ciento, mientras que los créditos al sector privado lo hicieron en un 11,46 por ciento.

La desaceleración del crédito durante el año ha sido continúa con la excepción del mes de abril, ya que si en enero el crédito creció sobre el

mismo mes del año anterior un 30,46 por ciento, en junio lo hizo un 27,98 por ciento. En pesetas del pasado año, teniendo en cuenta la evolución del índice del coste de la vida se reduce al 11,22 por ciento.

El señor Termes dice en su carta, además: "Los empresarios no deben perder de vista que los problemas crediticios que puedan experimentar en sus relaciones con la banca, no son un hecho aislado y por lo tanto solucionables a través de una mayor fluidez monetaria. Como acertadamente ha dicho el Gobernador del Banco de España nos enfrentamos a

corto plazo, con problema coyunturales intimamente ligados de inflación y recesión. Las medidas monetarias contra la inflación son indispensables para dar margen a la política compensatoria que será necesaria para combatir los elementos recesivos que a través de las encuestas empresariales, se adivinan como muy próximos".

Son los tipos del señor Termes, como se si bien desde un punto de vista técnico el dinero está muy barato en España, no parece probable que en estos momentos el Gobierno quiera subir los tipos.

DESPUES DE MADRID

■ BARCELONA SEGUNDO NUCLEO MERCANTIL DE ESPAÑA

ANUARIO DEL MERCADO ESPAÑOL 1974 DE "BANESTO"

BARCELONA, 31 (Europa Press).— Barcelona constituye el segundo núcleo mercantil más importante de España, después de Madrid, no solo por ser un centro urbano de consumo masivo, sino también por ser cabecera de una de las áreas de mercado más importantes del país, pues su radio de atracción se extiende a 160 municipios, todos ellos situados en la provincia, según el "Anuario del Mercado Español 1974" editado por "Banesto".

El informe dedica un capítulo de mas de sesenta páginas al mercado de Barcelona, con expresión de los datos más relevantes en torno a población, industria, comercio, transporte, finanzas y turismo, finalizando con una encuesta sobre el grado de consumo y equipamiento de los hogares.

Señala el informe que la evolución del equipamiento comercial de Barcelona capital ha seguido un desarrollo paralelo a su crecimiento demográfico, habiendo pasado 33.080 licencias comerciales en 1960 a 49.583 en 1973, lo que representa pasar de 2,1 licencias comerciales por 100 habitantes 2,8 a lo largo de dicho periodo. Según los autores del estudio se justifica por ello el que su cuota de mercado sea la segunda en importancia del país.

El producto industrial bruto de la provincia de Barcelona, en su conjunto, alcanzó en 1971 la cifra de 195.575,3 millones de pesetas, ocupando el primer lugar de entre todas las provincias españolas, seguida de Madrid, con 119.566,4 millones de pesetas. Considerando esta misma magnitud per cápita, la provincia de Barcelona pasa a ocupar el cuarto lugar, y la de Madrid el décimo. Destaca el informe que el área metropolitana de Barcelona es uno de los núcleos urbanos de mayor densidad industrial de España, correspondiendo el mayor grado de concentración a las industrias de transformados metálicos y metalurgia (34,2 por 100); madera, papel, prensa y artes gráficas (17,6 por 100); construcción, vidrio y cerámica (13,4) e industria textil (11,7 por 100).

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR
CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

40 AGENCIAS URBANAS
Oficina Central: SAN JORGE, 8
487 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano	1.452	1.443
Banco Exterior	645	645
Banco Central	1.357	1.349
Banco Español de Crédito	874	860
Banco Hispano Americano	760	747
Banco de Santander	1.433	1.421
Banco Popular Español	1.029	1.019
Banco de Bilbao	1.335	1.328
Banco de Vizcaya	1.149	1.138
Banco Occidental	1.050	1.050
Banco Atlántico	1.060	—
Banco Industrial de Cataluña	618	618
Banco Ibérico	1.072	1.065
ELECTRICAS		
Hidro Española	201	200
Sevillana	206	205
Cantábrico	195	195
Eléctrica Viesgo	197	198
Hidro. Cataluña	148	147
Iberduero	278	278
E. Reunidas	131	128
Unión E. Madrileña	176	173
Fensa	134	—
Fecsa 5.000	175	—
Fecsa 1.000	188	188
MINERAS		
Ponferrada	185	—
Duro Felguera	138	138,50
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	238	237
Auxiliar F. C.	101	99
ALIMENTACION		
Azucarera	151	153
Ebro	770	765
Aguilas	257	259
QUIMICAS		
Petróleos	471	471
Explosivos	372	370
Energías	179	179
CONSTRUCCION		
Dragados	1.050	1.06
Urbis	315	310
Inmobiliaria Metro	345	340
Vallehermoso	273	268
VARIOS		
Telefonica	411	413
Galerías Preciados	635	629
Campsa	346	346
Tabacalera	485	—
Astilleros	125	—
Metro	186	185
Unión Fénix	635	633
Ahorrofondo	1.639,41	1.636
Seg1	269	—

DIRECTOR GENERAL DEL BANCO DE GRANADA

"ME PREOCUPA MUCHO LA INFLACION MUNDIAL"

GRANADA, 31 (Logos).— El Director General del Banco de Granada, don Jesús Quintanal, en una conferencia que ha dado en el Colegio Mayor Universitario "Albacín", del Opus Dei, ha dicho en relación al momento actual económico, que está preocupado por la inflación de

origen mundial y preocupado además, por el desarrollo a largo plazo de las soluciones adoptadas y, en el posible resultado final.

Destacó, que el proceso es esencialmente diferente a inflaciones sufridas en épocas anteriores, dado que el origen responde a causas diferentes. Los países del tercer mundo, conedores de su dominio sobre las materias primas y el carácter limitado de las mismas, han presionado al alza de sus precios, con resultado inmediato en los costos de los productos transformados, sufriendo ellos mismos la carestía de estos productos que, a su vez, determinarán nuevas elevaciones en los costos de la materia prima.

Con relación a la situación de la economía granadina, destacó como principal handicap, la falta de comunicaciones con otros puntos geográficos del país, así como la inexistencia de medios educativos para la formación de muchos empresariales.

BONIFICACION PARA LOS PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS DE CANARIAS

MADRID, 31 (Logos).— Los productos industrializados en las Islas Canarias que hayan sido objeto de desgravación fiscal a la exportación, gozarán a la entrada en la Península e Islas Baleares, de una bonificación en la cuota de los impuestos de compensación de gravámenes interiores y general sobre el tráfico de las empresas, que será fijada para

cada producto en particular, según se dispone en una orden del Ministerio de Hacienda, que hoy publica en BOE y que entrará en vigor dentro de 30 días.

La bonificación no podrá ser inferior al 60 por ciento, y la cuota a pagar tendrá como límite mínimo la resultante de aplicar lo previsto en el artículo 13 apartado 2 de la ley 30/1972 de 22 de julio.

STOP EN LA FRONTERA A BERLIN-OESTE

PRIMER RECHAZO

- UN DIRECTIVO DE LA "UNWELTBUNDESAMT", DEVUELTO A ALEMANIA FEDERAL
- FUERTE PRESION DE WASHINGTON SOBRE LA R.D.A.

BONN, 31 (Crónica por Miguel MOYA HUERTAS, de la agencia Efe, especial para "ARAGON/exprés").— Los Estados Unidos han aplazado el envío del embajador Sherman a Berlín Oriental, en intercambio de representación diplomática plena, hasta que el Gobierno de Horst Sindermann aclare el alcance de las medidas restrictivas del acceso de viajeros en tránsito por el territorio de la R.D.A. entre Alemania Occidental y Berlín-Oeste. Las discriminaciones obedecen, como bien se sabe, a la protesta de Moscú y Berlín Oriental por el funcionamiento en los sectores del oeste berlinés de una entidad estatal de Bonn, lo que consideran una violación del tratado cuatripartito de 1972.

En rigor ese instituto ecológico (defensa del ambiente) es, por lo menos, a tenor de una lista oficiosa el tercer organismo que por ley federal establece Bonn en Berlín-Oeste desde 1949. Mientras los soviéticos y sus amigos interpretan el texto del tratado cuatripartito, cuando se refiere al "desarrollo" de los lazos que unen a Alemania Occidental con Berlín-Oeste, en un sentido estricto— el desenvolvimiento de los organismos existentes allí en el momento de firmarse el tratado— los gobiernos de Bonn y de las tres potencias occidentales garantizan perfectamente factible que un instituto ecológico tenga su sede en Berlín Occidental. En suma, promueven un statu quo plus, incrementado, a lo que Rusia se opone.

Hoy hace público un hecho nuevo: por vez primera, desde que los entorpecimientos iniciados hace días por la R.D.A. se limitasen a interrogatorios de viajeros ("es usted funcionario del 'Unwelt-Bundesamt'?", "la policía oriental impidió a un directivo de la entidad, que continuase viaje y lo devolvió a Alemania Occidental. El señor Von Nieding, que reanudar su malograda excursión por vía aérea, se despidió en Marienborn de su esposa, de sus dos hijos y de su coche. La señora se puso al volante y siguió a Berlín.

Estados Unidos paraliza la normalización de sus relaciones con la R.D.A. aunque tenga ya su "placet" en el bolsillo el embajador Sherman Cooper. Es probable por añadidura una gestión de los tres gobiernos occidentales cerca del soviético. Esas reacciones a los impedimentos al tránsito, pactado básicamente por el tratado cuatripartito y articulado con pormenores por el convenio interalemán, se producen en área internacional. El Gobierno Federal alemán ha convocado una sesión extraordinaria de la comisión mixta de tránsito, pero necesita esperar la conformidad de la delegación alemana oriental en ese gremio inspector. La R.D.A. puede objetar ese Instituto ecológico, que, por otro lado, es compatible con los lactos, pero su protesta y negociación al

respecto-independientemente de las razones occidentales en pro de tal Instituto no debe causar represalias ejercidas sobre el libre tránsito berlinés.

Es dudoso —aceptando una máxima concesión "de trabajo" a la doctrina oriental— que el instituto Vulnere, con su estadística de recogida de basuras y de contaminación del aire, el tratado ruso aliado de 1972, pero es absolutamente visible ya que la R.D.A. está actuando contra el convenio de tránsito, cuyo

artículo 2 veda las discriminaciones de grupos de personas o sea, en ese caso, de los funcionarios en viaje a su tan debatido instituto.

Muy sospechosa es la ofensiva propagandística de la R.D.A. contra los "traficantes de seres humanos", es decir, contra los que ayudan mediante dinero a huir de la R.D.A. a sus ciudadanos. En 19 días los medios informativos orientales han "concentrado" 39 nocitias de juicios condenatorios algunas de las cuales tenían cinco meses de antigüedad. Pretende probar que se abusa del tránsito berlinés por cuyas autopistas canalizan las evasiones los auxiliares de salidas clandestinas escondiendo en los camiones, en lugares de aparcamiento y ante los restaurantes del camino, a los fuyitivos "de cuota". ¿Planteará la R.D.A. una revisión del convenio de tránsito?

Intentando recuperar el favor del público y de los republicanos para que respalden a Nixon

FORD, DE «TOURNE»

SAN FRANCISCO, 31 (Crónica de "The Washington Post", por Jules WITCOVER, en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El vicepresidente de los Estados Unidos, Gerald R. Ford, considerado actualmente como el más firme candidato republicano a las elecciones presidenciales de 1976, rehusó hacer ayer cualquier comentario sobre su antagonista, el antiguo secretario del Tesoro John B. Connally, implicado en el polémico asunto de los fondos públicos de la leche. "Supongo que John Connally, es tan inocente como cualquier otro ciudadano norteamericano, hasta el día que se celebre la vista de su juicio ante los tribunales", ha declarado Ford a los periodistas, en el transcurso de su gira alrededor del país para proclamar la inocencia de Nixon, en su crisis procesal.

"A John Connally se le debe dar el mismo trato que a cualquier otro norteamericano —añadió Ford— ya que su ventura política dependerá de lo que ocurra cuando se le juzgue. Sería trágico en mi opinión que se excluyese a un hombre de la candidatura, por el mero hecho de ser acusado"

Las noticias de la acusación de Connally añade un nuevo elemento a la visita de Ford a esta capital, motivada aparentemente por su deseo de dirigirse a las Asambleas de la Liga Urbana Nacional. Pero que en realidad está encaminada a recuperar el favor del público y de los republicanos para que respalden a Nixon. Una vez más Ford ha expresado su creencia de que el presidente "es inocente de ofensa procesable" en el asunto Watergate y en los escándalos que le rodean.

El vicepresidente ha admitido nuevamente que la decisión del Comité Judicial de la Cámara de Representantes de enviar los cargos a la Cámara "estrecha las probabilidades" contra el presidente. Preguntado acerca de las especulaciones sobre un posible voto desfavorable a Nixon, por parte del dirigente republicano John Rodhes, Ford, dijo que tal voto "tendría un fuerte impacto en la Cámara de Representantes".

En su discurso a la 64 Asamblea Anual de la Liga Urbana Nacional, Ford dijo que la gran concentración de negros en el partido democrático, "no redundará en un Gobierno bueno, no favorece a ningún partido político, ni siquiera es bueno para la comunidad negra".

Al citar el progreso de los negros en la administración republicana, Ford añadió que ocho de ellos habían logrado

El Comité Judicial concluyó su trabajo

WASHINGTON, 31 (Efe).— El Comité Judicial de la Cámara de Representantes terminó anoche su debate sobre el "impeachment" del presidente Richard Nixon después de haber recomendado tres veces consecutivas el proceso constitucional del presidente.

En su última sesión, el martes por la noche, El Comité rechazó un quinto artículo de "impeachment" por el que se recomendaba el proceso constitucional de Nixon bajo la acusación de fraude fiscal.

El quinto artículo propuesto fue derrotado por 26 votos contra 12.

Los históricos debates del Comité comenzaron hace una semana, adoptándose durante los mismos tres recomendaciones de "impeachment" de Nixon.

En la primera votación, el pasado sábado, el comité decidió por 27 votos contra 11 el recomendar el "impeachment" de Nixon por haber obstruido la acción de la justicia y haber participado en un plan de encubrimiento del escándalo de Watergate.

En el segundo artículo sometido a votación el lunes por la noche, el comité decidió por 28 votos contra 10 la recomendación del "Impeachment" del presidente, bajo la acusación de abuso de poder y de haber empleado a las agencias gubernamentales para realizar actividades ilegales.

Y el martes, el comité



volvió a recomendar por tercera vez consecutiva el procesamiento constitucional de Nixon por la Cámara de Representantes por 21 y 27 votos, el margen más pequeño favorable al "impeachment"

El Comité fracasó. sin

embargo, en otras dos ocasiones en recomendar el proceso presidencial, apesar de haber sido presentadas dos mociones de artículos de "impeachment".

La primera recomendación de "impeachment" rechazada fue la que culpaba al presidente de haber violado la constitución al haber ordenado el bombardeo secreto de camboya en 1969, haciendo falsas declaraciones al Congreso.

Este artículo fue rechazado por 12 votos a favor y 26 en contra.

Por el mismo resultado. El comité volvió a desautorizar la aprobación de un nuevo artículo de "impeachment" que acusaba al presidente de haber violado la ley fiscal, al cometer un fraude de casi medio millón de dólares al fisco y de haber empleado fondos de la campaña electoral para comprar joyas a su esposa y mejorar sus propiedades privadas de Cayo Vizcaino (Florida) y San Clemente (California).

La segunda fase de lo que ya se considera como inevitable proceso constitucional de Nixon ocurrirá en la Cámara de Representantes que tendrá que votar, probablemente, en agosto, sobre la conveniencia de que el senado juzgue definitivamente al Presidente y lo destituya o confirme en el cargo en caso de encontrarse culpable o inocente de los graves cargos que se le hacen.

El debate del Comité Judicial de la cámara fue transmitido por televisión a todo el país y según las encuestas nacionales de opinión publica la mayoría de los norteamericanos aprueban su decisión de recomendar el "impeachment" de Nixon.

Esta es la segunda vez en la historia de Estados Unidos que el Comité



ocupar puestos relevantes en el primer mandato de Nixon, y que otros siete sirven en el segundo "Sus nombramientos —afirma Ford— no fueron una prueba de amistad", sino "un derecho de abundancia".

En este mismo sentido, Ford dijo: "Desde que soy vuestro vicepresidente, he intentado ser el vicepresidente de todos". A continuación enumeró una lista de las reuniones que ha celebrado

con dirigentes negros para "ilustrar que mi puerta está abierta para todos".

El senador republicano Robert Dole ha hecho un llamamiento para que se incrementen las medidas de protección en la persona de Ford. "Sería una tragedia de gran magnitud —dijo Dole—, que le ocurriera algo a Ford, por no tomarse las adecuadas precauciones protectoras".

ACUSACIONES en PROCESO de NIXON

MUNDO
expres

HUGHES
PROCESADO

WASHINGTON, 31 (Efe).— El multimillonario norteamericano Howard Hughes fue procesado ayer por un gran jurado de Las Vegas (Nevada) bajo la acusación de actividades ilegales en la compra de acciones de una compañía aérea. Hughes, el multimillonario que vive recluido de propio agrado, fue procesado al mismo tiempo que otros tres hombres de negocios.

El multimillonario norteamericano alcanzó fama mundial cuando un escritor apenas conocido, Clifford Irving, intentó publicar las "autobiografía" de Howard Hughes" que luego resultó falsa.

Además de ser acusado de manipulación de acciones, el multimillonario, norteamericano tendrá que responder a los cargos de haber conspirado y de haber llevado a cabo operaciones fraudulentas.

CUATRO CADETES
MUERTOS POR
UNA EXPLOSION

QUEBEC, 31 (Efe-Reuter).— Cuatro cadetes resultaron muertos y treinta y cinco heridos por una explosión ocurrida ayer en la base militar de Valcartier.

Un portavoz de la base dijo que la explosión fue un accidente surgido durante la instrucción, en la sección de cadetes de la base destinada a muchachos de edad comprendida entre los catorce y los diecinueve años.

FRUSTRO SU
PROPIO SECUESTRO

BUARAMANGA, (Colombia) 31 (Efe).— Un acaudalado hombre de negocios frustró ayer su propio secuestro al arrollar con su vehículo particular a varios delincuentes que trataron de interceptarlo en los límites de las provincias de San Gil y Guatane, a unos 60 kilómetros de esta capital.

Aunque se ha guardado silencio, para no entorpecer las investigaciones que se realizan, se pudo establecer que varios individuos trataron de secuestrar al acaudalado negociante Juan Bohorquez cuando este se dirigía a la ciudad de Bucaramanga en compañía de otras cuatro personas.

Fuentes dignas de crédito afirmaron que el coche particular de Bohorquez presentaba 18 impactos de revolver y que tres de sus ocupantes resultaron con heridas leves en varias partes del cuerpo.

DIEZ MUERTOS
EN UN CHOQUE

ORIZABA (Veracruz, Méjico), 31 (Efe).— Diez personas murieron y otras veinticinco resultaron heridas ayer al chocar un autobús con una camioneta, en las inmediaciones de esta ciudad del oriente de Méjico.

El chofer de la camioneta murió en el impacto, en tanto que el conductor del autobús se dio a la fuga.

En los hospitales se atiende a los heridos, diez de los cuales fueron calificados de muy graves.

Los bombardeos secretos de Camboya y ciertos problemas fiscales no figurarán en el «impeachment»

Judicial de la Cámara de Representantes decide recomendar el "impeachment" de un presidente.

El primer caso ocurrió a mediados del siglo pasado cuando el presidente Johnson fue recomendado para el "impeachment" por el Comité Judicial de la Cámara.

Aunque la Cámara aprobó el proceso constitucional del presidente Johnson, el Senado no pudo entonces destituirle, a pesar de los cargos graves contra él, por no contar con una mayoría superior a las dos terceras partes del voto total, como requiere la constitución.

De seguirse los procedimientos constitucionales con la rapidez necesaria, el Senado estaría preparado en esta ocasión para juzgar al presidente Nixon a partir del próximo septiembre esperándose una decisión final antes de las elecciones para el Congreso que se celebraran en noviembre.

El presidente tuvo ayer su atención fijada también en las grabaciones magnetofónicas que el tribunal supremo le ha ordenado entregar al juez John Sirica y cuya primera partida fue depositada ayer mismo en un tribunal de Washington por el abogado presidencial James St. Clair.

De acuerdo con las ordenes del juez, veinte de las grabaciones confiscadas por el fiscal especial del Watergate, Leon Jaworski, llegaron a manos de Sirica que las estudiará privadamente para comprobar cuáles son relevantes para el proceso de los principales inculcados en el escándalo.

St. Clair dijo al entregar las cintas que para el viernes Nixon entregará otra "sustancial porción" de las 64 cintas que en total fueron requeridas judicialmente.

Otra mala noticia recibida por el presidente fue la decisión de un grupo de hasta hace poco incondicionales partidarios de Nixon de luchar ahora políticamente por su proceso constitucional de destitución del cargo.

Un ex-funcionario del gobierno, el Ultra-conservador Howard Phillips, dijo que se había formado un nuevo grupo político en Washington llamado "conservadores en favor del "impeachment" y destitución del presidente".

Phillips acusó a Nixon de haber mentado a sus

seguidores en el congreso y que había llegado a la hora de que los conservadores votasen por su destitución del cargo.

Sin aparentemente verse afectado por estas malas noticias, Nixon recibió ayer al recién llegado secretario del tesoro, que acaba de

realizar una gira por diversos países en el Oriente Medio.

El secretario del tesoro, William Simon, dijo que había encontrado a Nixon en buena forma física, y además dio la buena noticia de que el barril de petróleo bajará de 3 a 2 dólares en los próximos meses.

Por obstaculizar la labor de la justicia

NIXON debe ser procesado y destituido

Texto del artículo tercero sobre el procesamiento

WASHINGTON, 31 (Efe-Reuter).— He aquí el texto del artículo tercero sobre el procesamiento del presidente Nixon.

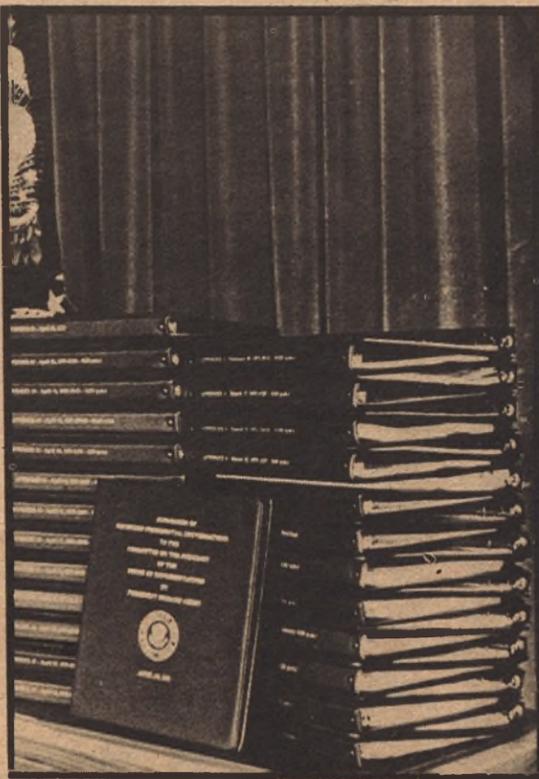
"En su conducta desempeñando el cargo de presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, en contra de su juramento, por el que se comprometió a desempeñar fielmente el cargo de presidente de los Estados Unidos, y, por todos los medios a su alcance, mantener, defender y proteger la constitución de los Estados Unidos, violando su obligación constitucional de cuidarse de que las leyes sean ejecutadas fielmente, se ha negado sin causa o excusa legal a entregar documentos y objetos tal como se le exigía por medio de requerimientos debidamente autorizados por la comisión judicial de la Cámara de Representantes los días 11 de abril, 15 y 30 de mayo, y 24 de junio de 1974, desobedeciendo intencionadamente dichos requerimientos.

Los documentos y objetos requeridos fueron considerados por el comité como necesarios para resolver por medio de pruebas directas cuestiones de hecho fundamentales relacionadas con la gestión presidencial y con su conocimiento o aprobación de actos demostrados por otros medios de prueba, base esencial para el procesamiento del presidente.

Al negarse a entregar dichos documentos y objetos, Richard M. Nixon, juzgando por sí mismo que materiales eran o no necesarios para la investigación, opuso los poderes presidenciales a los requerimientos legales de la Cámara de Representantes, irrogándose por ello funciones y juicios de la exclusiva competencia de la Cámara de representantes otorgados por la constitución para acordar o no el procesamiento del presidente.

Por todo ello, Richard M. Nixon ha obrado de forma contraria a la confianza depositada en el presidente, perjudicando grandemente la causa de la ley y de la justicia, con manifiesta injuria al pueblo de los Estados Unidos.

Por tanto, Richard M. Nixon, por tal conducta merecerá ser procesado, juzgado y destituido de su cargo".



En la fotografía, de archivo, carpetas con transcripciones de las cintas del "Watergate".

Más argumentaciones científicas

A FAVOR Y EN CONTRA DEL DDT

- "EN LA LECHE DE AMAMANTAR, ES INOFENSIVO PARA LOS NIÑOS DE PECHO" (JUKES).
- "NO SOLO PROVOCA EL CANCER, SINO INCLUSO EFECTOS GENETICOS EN LOS ANIMALES". (COMMONER).

WASHINGTON, 31 (Crónica por Stuart Auerbach, de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/express").— Un bioquímico de la Universidad de California se ha pronunciado contra la prohibición del DDT como insecticida y ha expuesto su argumentación en el periódico de la Asociación Médica Norteamericana (Journal of the American Medical Association) (JAMA).

Sin embargo, un destacado especialista en protección y conservación del medio ambiente ha declarado que ahora hay más pruebas de que el DDT es nocivo para la salud humana que en 1972 cuando se decidió su prohibición.

El bioquímico Thomas H. Jukes, de la Universidad de California sostiene en el diario de la asociación médica norteamericana que la decisión de la agencia para la protección del medio ambiente (APMA) había sido de naturaleza más política que científica.

Y Jukes concluye su argumentación diciendo: "Esperamos que el DDT recuperará de nuevo su puesto como agente de sanidad pública, necesario en usos esenciales para el exterminio de los insectos nocivos.

Otros científicos, en cambio, alegan que los enemigos naturales de estas plagas contra las zonas boscosas, tales como los pájaros, otros insectos y animales, están dando buena

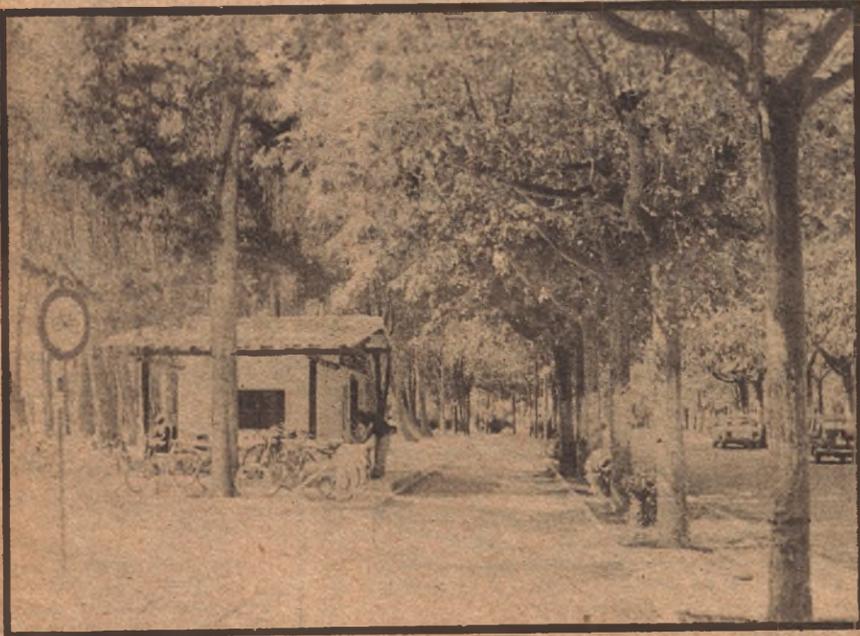
cuenta de los insectos nocivos. El doctor William R. Niering, de la Universidad de Connecticut, opina que al utilizar el DDT se acaba también con tales enemigos. Pero Jukes, insiste que aunque mortal para tales animales, el DDT no afecta a los humanos. El DDT en la leche de amamantar es "inofensiva para los niños de pecho" y "es improbable que el DDT sea cancerígeno (que provoque el cáncer) entre los seres humanos". Barry Commoner, especialista en asuntos del medio ambiente de la Universidad de Washington, ha indicado que no existen pruebas de que se haya sobreestimado los peligros del DDT.

Según Commoner es todo lo contrario, la Agencia para la Protección del Medio Ambiente, ha comprobado recientemente que el DDT provoca no solo el cáncer, sino incluso defectos genéticos en los animales y que degrada los ácidos grasos precisos para la nutrición.

Esta madrugada, en el parque Primo de Rivera

TEMAS
pendientes

Asesinada de varias puñaladas



El drama acaeció en este camino, justo a la altura de esa caseta dedicada al alquiler de bicicletas.

ESTA madrugada se ha producido un trágico suceso en el Parque de Primo de Rivera, donde ha sido asesinada una joven. Para hacer aún más dramático el hecho, el asesinato se llevó a cabo delante de un niño, de tan sólo nueve años de edad, hijo de la víctima.

Serían aproximadamente las cuatro horas de la madrugada, cuando los Policías Municipales don Pedro Hernández, don Lorenzo Asín y don Pedro Herrero, que estaban recorriendo el parque en servicio de vigilancia, a bordo del coche-patrulla T-7, oyeron los gritos de una persona que debía hallarse en situación apurada.

No tardaron mucho en localizar el lugar de donde procedían las peticiones de socorro, que les llevó hasta la altura del camino de acceso al Museo de Etnología, frente al cual está ubicado un establecimiento de alquiler de bicicletas. Y allí encontraron, tendida en el suelo y con un cuchillo clavado en su cuerpo, a una mujer que, a causa de la gravedad de las heridas que le habían inferido,

dejó de existir de inmediato. Junto a la víctima permanecía su esposo y el mayor de sus hijos.

LA VÍCTIMA

La mujer resultó ser doña María Jesús Gonzalvo Villalba, de 28 años de edad, natural y residente —según su Documento de Identidad— en Zaragoza, calle del Maestro Serrano número 7, segundo izquierda, y esposa de don Babil Ruiz Laforga, de 30 años, también natural de esta ciudad y con el mismo domicilio que la víctima. Sin embargo, el matrimonio estaba separado desde el pasado mes de mayo, habiéndose ido la mujer a vivir a Madrid

Dos horas después de ser descubierto el hecho, el juez de Guardia, que en esta ocasión es el titular del Juzgado de Instrucción número 4, ordenó el levantamiento del cadáver, que fue trasladado, a las seis de la mañana, por miembros de la Hermandad de la Sangre de Cristo, al Instituto Anatómico Forense, donde

**Su esposo, invidente, el presunto homicida
El hijo mayor del matrimonio contempló la escena
Ambos cónyuges vivían separados desde mayo**

horas después le fue practicada la autopsia.

VARIAS PUÑALADAS

El fallecimiento de doña María Jesús Gonzalvo Villalba acaeció a causa de un fuerte "shock" hemorrágico, producido por diversas heridas de arma blanca. Al parecer, recibió por lo menos media docena de puñaladas, varias de las cuales le interesaron el corazón.

El marido de la víctima, presunto autor del crimen, y en el que se da la circunstancia de ser invidente, quedó detenido y a disposición del Juez de Instrucción. Del niño se hizo cargo su abuela paterna.

Quienes conocían al matrimonio nos han dicho que poco tiempo después de haberse casado ya comenzaron las disensiones entre ellos, por lo que su vida en común se fue deteriorando hasta llegar a una situación en la que ambos, de común acuerdo, decidieron suscribir un documento notarial para su separación. Esta tuvo lugar, como hemos dicho, en mayo último.

Mientras, los hijos del matrimonio, dos varones de nueve y seis años, que también padecen un principio de ceguera, fueron internados en el colegio que la Organización Nacional de Ciegos de España posee en Pontevedra, aunque ahora se les había

permitido volver con su padre para pasar las vacaciones.

AMENAZAS DE MUERTE

Parece que el marido se oponía rotundamente a que su esposa viera a los niños, pretensión de todo punto lógica en la madre. Incluso se sabe que la víctima, en diversas ocasiones, había comunicado a sus conocidos las amenazas de muerte de que la había hecho objeto su marido.

Ayer, la infortunada joven vino a Zaragoza, desde Madrid, para reafirmar una vez más su derecho a ver a los niños, cuestión sobre la que hoy pensaba realizar diversas gestiones en la delegación de la O. N. C. E. de nuestra ciudad, según comunicó previamente, por teléfono, a esa oficina, pues tal organización había hecho todo lo posible, durante largos años, por avenir al matrimonio.

Sin embargo, esta madrugada, en el parque de Primo de Rivera, el marido cumplió la amenaza de muerte que en anteriores ocasiones hubiera expresado, y una familia quedó deshecha.

El cadáver ha sido reclamado por el delegado de la O.N.C.E. y mañana, a las seis y cuarto de la tarde, recibirá sepultura en el cementerio de Torrero.

José HENRIQUEZ
(Fotos García Luna)



El lugar donde cayó el cuerpo de la mujer, sin vida.

MUERTO POR UN RAYO EN FRAGA

HUESCA' 30 (Europa Press).— El joven Tomás Labrador Galicia, de 15 años de edad, ha resultado muerto hoy en un monte próximo a Fraga al ser alcanzado por una chispa eléctrica descargada por una tormenta.

El joven, que en el momento de ocurrir el suceso trabajaba en las faenas del campo, no pudo encontrar cobijo y se vio sorprendido por la tormenta en pleno monte.

Pensar libre
POR LIBRE

BASES PARA UN DESARROLLO SOCIAL

ME parece interesante comentar uno de los aspectos menos aireados del documento sobre desarrollo político aprobado por el Consejo Nacional del Movimiento en su última sesión plenaria. Se trata de capítulo sobre el desarrollo social, en el que se proponen una serie de medidas de indudable trascendencia.

En primer lugar, se postula una más justa distribución de la riqueza, de las rentas y de las cargas, la implantación de un sistema fiscal progresivo y la superación de las desigualdades incompatibles con la doctrina social del Movimiento.

La excesiva generalidad del planteamiento no le resta intención reformista. Y me alegro de tener otra oportunidad de romper una lanza por la mayor justicia social. De paso, quiero desmentir a quienes acusan a la Prensa de una excesiva preocupación por las libertades formales con olvido del gran tema de la reforma social.

Es cierto que un objetivo básico del Estado moderno ha de ser conseguir esa justa distribución, de la riqueza y que la progresividad fiscal es uno de los instrumentos idóneos para conseguirlo. Pero es cierto también que tal objetivo se consigue mejor contando con un sistema de vigilancia democrática, que impulse la marcha hacia esa meta y que inhiba los esfuerzos en contrario de las fuerzas más reaccionarias.

Se preconiza también en el documento de referencia el perfeccionamiento de la seguridad y asistencia social. Con ello se alude a otra de las vías que más directamente conducen hacia aquel gran objetivo de la justicia social. El Estado de nuestros días ya no puede permitirse la frivolidad de un tratamiento paternalista o tuitivo de los problemas del pueblo trabajador, y de las capas más indigentes de la sociedad. Tiene que poner a su servicio los más eficaces y modernos medios para la cobertura suficiente de todos los riesgos y de todas las posibles situaciones de indefensión económica de los sectores menos favorecidos.

En línea paralela, figura esa preocupación del documento por "la enérgica eliminación de los desequilibrios territoriales, sectoriales y funcionales". Es llevar la justicia social al terreno geográfico y al de las parcelas específicas de actividad económica o profesional. Porque la justicia no es un atributo exclusivo del individuo o de la sociedad globalmente considerada, sino también de las regiones y comarcas, de las profesiones, de los gremios, de los grupos humanos diferenciados.

Los desequilibrios en esos terrenos suelen traer consigo, además, profundas consecuencias de las que se resiente el país entero, que si no es un todo armónico, el chirriar de varias de sus piezas pone en riesgo el equilibrio del conjunto.

Muy relacionado con lo anterior me parece la petición de "la desconcentración y descentralización administrativa", tan caras al principio de subsidiariedad, uno de los más claros entronques entre las exigencias de la eficacia y la doctrina tradicional. Podría decirse que la descentralización administrativa está en la antesala de las autonomías locales y de la regionalización, que son los instrumentos perfectos para la consecución de la justicia territorial, si me permiten la licencia semántica.

Un complemento ideal de la anterior sugerencia es la siguiente: "La positiva mejora de la calidad de la vida, y la redención de las zonas deprimidas que haga posible la fijación de la población evitando los desarraigos producidos por los movimientos migratorios".

No creo que nadie dude a estas alturas de la conveniencia de redimir las zonas subdesarrolladas y frenar su desertización humana. Las desgraciadas consecuencias de la tendencia a las grandes aglomeraciones y de las migraciones forzosas no necesitan que yo venga ahora a ponderarlas. Pero tampoco creo que nadie dude de que eso pueda conseguirse por decreto o por milagro. Es toda una política de desarrollo regional y de igualación de las calidades de vida entre todas las zonas de un país el único procedimiento justo e idóneo para lograr aquellos objetivos.

Los dos últimos puntos de ese capítulo sobre el desarrollo social cierran el ciclo de una visión reformista, que es la que informa al referido capítulo. Me refiero a "el fomento de la igualdad de oportunidades para el acceso a la educación y al ejercicio del poder" y también a "la corrección de los excesos y abusos del sistema económico en presencia".

¿Que se trata de un repertorio de sugerencias archiconocidas? De acuerdo, pero no me parece mal que se las incorpore a un documento de significación política general como el elaborado por la Sección primera del Consejo Nacional y aprobado por el Pleno de este organismo.

¿Que son unos planteamientos un tanto vagos y genéricos? De acuerdo también. Pero lo único que se ha pretendido es enunciar algunos de los grandes problemas sociales que el país tiene planteados. Recordarlos, insistir en ellos, insertarlos en un catálogo de recomendaciones al Gobierno, me parece que no es perder el tiempo. En todo caso, ello entraña una preocupación y una puesta en la picota que algo podría contribuir a la adopción de las pertinentes soluciones.

**Pedro
CALVO
HERNANDO**

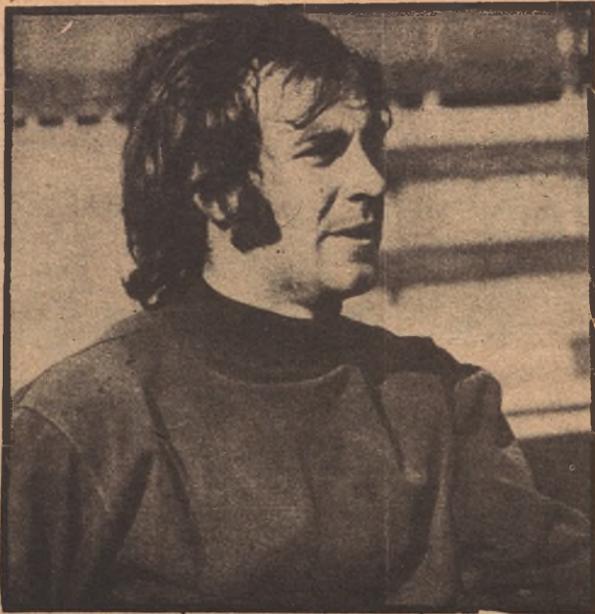
Quique



(Exclusivo para "ARAGON"expres)

de por tes

LA BOLSA DEL PELOTON



Y mientras el Real Zaragoza se "Descalza" firmando a Ovejero, que, dicho sea de paso, ojalá triunfe con el equipo de "La Romareda" a plenitud de posibilidades, casi todos los conjuntos españoles tienen ya sus plantillas completas.

El Barcelona, cuyo fallo actual se encuentra en la defensa, siempre de acuerdo con la opinión de los entendidos, habla del oriundo Mario Marhino e incluso del polaco Gorgon. Pero, en este último caso, ¿qué iba a ser de Cruyff, Neeskens, y Sotil?..



El Real Madrid, sin embargo, prescinde definitivamente de "pinino" Más que habló más que jugó en la madre patria, dejando vacante una plaza de extranjero para Stroemd, Djazic, Rep o algún otro fenómeno de importación.

A estas alturas, ya con los entrenamientos comenzados y con las plantillas casi a tope de efectivos, todavía se habla en varios clubs de posibles y sonados fichajes: García Soriano, Quini, Megido, Macías..



También en primera regional, a juzgar por los informes que nos llegan, se están pagando cantidades de fábula. ¿será cierto que Vicente Mayoral, ex-zaragocista ha percibido en el Barbastro trescientas mil pesetas en concepto de ficha?..

Por el levantinismo Caszely, internacional chileno y primera figura en los mundiales, parece ser que se interesa el Valencia, pensando, quizá, en que a todo un Caszely no le agrada jugar en Tercera División.

Un fichaje acertado, nuestra particular opinión, es el de Cantudo, centro delantero tinerfeño que ha sentado sus reales en Sevilla y en el Sevilla. Estos chavales son los que interesan, desde luego.

La pregunta está flotando en el ambiente: ¿Qué ocurre en el Español, entre De Diego y Santamaría?... El muchacho cumple siempre que juega y además marca goles, pero juega muy poco y se habla de traspasarlo a todas horas. Nadie lo entiende, la verdad ¿No le interesa al Zaragoza un hombre de área?... De Diego, al parecer "está esperando" que un buen equipo se acuerde de él.

GLORIA

Y, por fin, Ovejero...

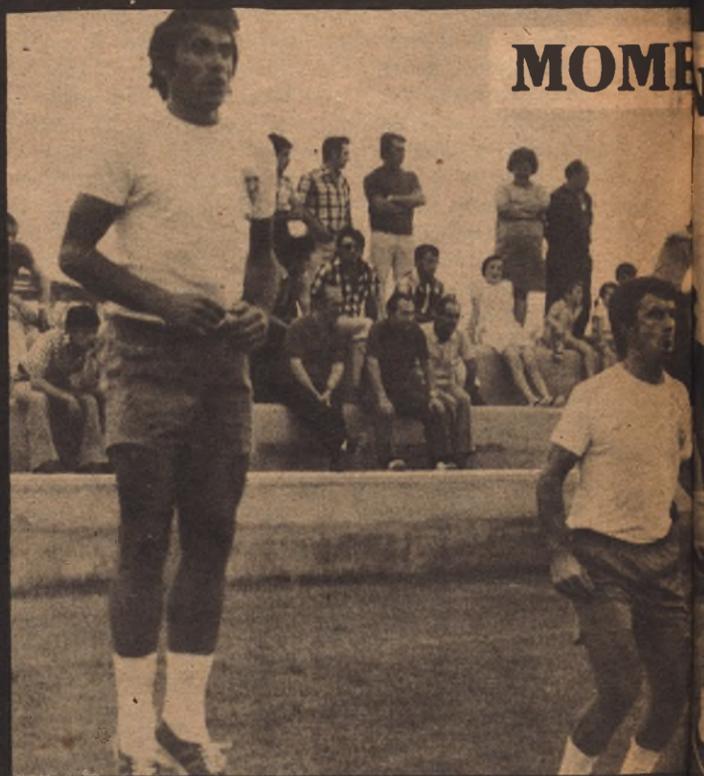
UN FICHAJE QUE NO HA CAIDO BIEN

COMO de costumbre, nos gusta llamar siempre a las cosas por su nombre y exponer nuestra opinión sin interferencias ni adulteraciones, nos agrada escuchar el comentario de "la calle" sacar consecuencias, nos encanta pensar en zaragocista y buscar, por lo menos intentarlo, el beneficio exclusivo de la sociedad a que pertenecemos. Por todo ello, desde que salió a la luz el fichaje de central roji-blanco Ovejero (antes ya teníamos noticias indirectas sobre el particular), llegamos a la conclusión de que no ha caído bien a casi nadie. Y ahora vamos a razonar sensatamente...

En primer lugar, se hablaba de rejuvenecer la plantilla, de buscar para González y Violeta posibles sustitutos, por si se estropeaba "la cuerda." de estos dos elementos-base de nuestro primer club y se imponía el obligado relevo. Con la mano en el pecho habremos de reconocer que con el fichaje de Ovejero (29 años y firmado por tres temporadas) ni se rejuvenece la plantilla ni se mejora lo que ya tenemos. Quizá hayamos encontrado una defensa-muralla para los partidos de campo contrario, incluso la dureza que tanto echamos de menos en la zaga blanquilla, pero resulta que perdemos bastante en el aspecto técnico y tendremos muchas veces, acaso demasiadas al público "enfrente".

Por otra parte, tampoco debemos olvidar que con Heredia Eusebio y Benegas se terminó el reinado de Ovejero en el Atlético de Madrid, que Marcel Domingo no lo ha querido en el Málaga y que el Gijón, al menos por cuanto pudimos leer y escuchar tampoco aceptó la permuta que se le proponía, al parecer, en el sentido de incorporar a su plantilla a Quique y Ovejero, pasando Megido al Atlético de Madrid. El bien o mal denominado "caciquismo del área" sonó también como posible en otros clubs, pero resulta que lo ha firmado el Zaragoza muy barato, siempre de acuerdo con la versión oficial, cuando todos sabemos que los mercados de valores nacional y extranjero están por las nubes. ¿No les parece este último detalle harto significativo?..

Dejamos marchar a Ocampos, en opinión de mayorías, para evitar expulsiones y ambientes adversos, pero firmamos al polémico Ovejero y "empatamos de nuevo esta eliminatoria de valores y verdad perjudiciales". Resulta muy difícil encontrar un buen central y además piden por semejantes productos el oro y el moro. Por lo tanto, pues, seremos los primeros en alegrarnos si no...



Regresados los jugadores zaragocistas de sus vacaciones veraniegas, a estas horas oxigenándose en el valle de Broto, un serie de preguntas sobre idéntico tema se perfilan en el horizonte blanquillo. Vamos a enumerar algunas de ellas...

¿Qué puede ocurrir en la próxima campaña?... Si el equipo juega sin complejos de clasificación privilegiada, sin creerse obligado a repetir su tercer puesto de la anterior campaña, podemos pasarlo en grande y saborear de nuevo fútbol-espectáculo.

Para ello, sin embargo, será preciso que el público también ocupe su localidad sin aires de grandiosidad, dormiendo que su conjunto favorito se sienta a gusto sobre el Cespeñ y se mueva tranquilamente al Cesari lo que es del Cesari y al Real Zaragoza las posibilidades que en realidad le corresponden.

¿Tendremos suficiente con la plantilla actual para enfrentarnos al torneo de Liga, Copa del Generalísimo y competición europea de la UEFA?... Esto ya es otro cantar, señores míos. Todo depende...

CHICO, TU CREES QUE JUGARA? HAY QUE TENER EN CUENTA QUE YA NO SERA DEL ATLETI, Y LAS TARJETAS...

SI, YA NO SERA PROTEGIDO

QUE ZALBA TIENE VISTA! PARA ANIMAR LA COSA HABIA QUE FICHALE, AL MARCHARSE EL FELIPE

CLARO, SON TAN SERIOS LOS OTROS. Y NO ORGANIZAN TANGANAS. Y YO O SALGO RONCO Y ME DESAHOGO, O NO VOY AL FUTBOL



3 milis



equivocamos, pregonando que no se ha repetido el caso de Miguelito Pérez, pero si los de Miguel y de "canario". De momento, señores, el fichaje de Ovejero no le ha caído bien a casi nadie. Esta es la realidad.

ENRIQUE

TROFEO ZARAGOCISTA



de como vayamos de lesiones, expulsiones, enfermedades y momentos de los jugadores. Algo escasos si que vamos de material humano, pero...

Son más partidos a disputar, mayor la responsabilidad en buen aparte de ellos, tanto por la importancia de los torneos a escala europea, como por la vitola de conjunto puntero que supimos conquistar en campañas anteriores... Por lo tanto, pues consideramos preciso y necesario aumentar los efectivos útiles en línea de combate.

¿De verdad hemos pensado en reforzarnos? ... Claro que sí. ¡Caramba! Técnicos y directivos repasan a todas horas sus listas de posibles y probables, tanto a escala nacional como a nivel de importación, pero están los mercados tan caros y los clubs tan reacios a vender lo aprovechable, que el problema se presenta de muy difícil solución. Tampoco conviene precipitarse y malgastar millones no estamos para eso.

Será hoy, sera mañana

Marañón esta al caer

YA saben lo que se ha dicho de que si viene o no viene Marañón "el del Madrid". Muchos han dado ultimamente por seguro este fichaje y, sin embargo, a estas alturas, me refiero a las de Broto, aun no ha llegado, ni hay, al parecer demasiadas posibilidades de que llegue.

Pero entre que si viene o no viene Marañón, vamos a decirles que ha cumplido los 25 años y que también lo quería el Murcia. Y ya saben ustedes que a los jugadores que los quiere el Murcia, también los quiere el Zaragoza. Pues bien, a Marañón, por estas fechas, todos los años le pasa igual, se habla que se va del Madrid, pero luego se queda. Este año ha jugado, con el Madrid pachucho 25 partidos, pero el ariete, según confiesa, no cayó gracioso en el Madrid y por eso ahora mismo se sigue especulando con que se va de allí. Y en la Copa que ganó su equipo también jugó, aunque no lo alinearan en la final. Ello denota que ser ariete en el equipo merengue es tan difícil como serlo en el Zaragoza.

Nosotros hubiéramos querido hablar con Marañón en estos momentos, pero no nos hemos atrevido,

porque a un informador que dialogó con él para un semanario de Murcia, el futbolista le dijo:

—No, creo que no vendré al Murcia, porque confío que, al final, todo quede en suspenso.

Así pues, la confianza que Marañón pudiera tener de no venir al Zaragoza, se la garantizamos no entrevistándolo, deseándole que permanezca por muchos años en el Madrid, en cuyo banquillo se debe estar tan bien.

Ya saben ustedes algo más de lo que de Marañón sabían. También de él yo sé que sé, que no se nada. ¿Que equipo se llevará el gato de este futbolista al agua de su área atacante? No se sabe. Pero algo escamante hay en el ambiente. La directiva del Zaragoza dice y redice que no hay nada sobre este asunto y con esto nos pasa como cuando se anuncia que no habrá subida de gasolina. Así pues vamos a esperar un poco, pero que muy poco, para saber si llega Marañón, o no viene Marañón. que si viene, y que si ficha.

La Copa de España la jugarán los clubs de Primera, Segunda y Tercera División

Si, si, pero... no

MEDIANTE libre inscripción la Copa del Generalísimo podrán disputarla los clubs de Primera, Segunda y Tercera División, siendo obligatorio jugarla por los clubs de Primera. ¿Como se disputará? ¿Como habíamos pregonado tantas y tantas veces? ¿Dando entrada a todos los clubs y posibilidades de enfrentarse los clubs de Tercera con los de Primera? Nada de eso. Eso significaría un riesgo para los poderosos y una merma en sus ingresos. Y es que no se piensa en ayudar a los modestos. Todo lo que se diga es pura apariencia literaria. El desarrollo de la Competición será el siguiente:

Primera eliminatória:

Se jugará a doble partido, acoplados los clubs, por proximidad geográfica hasta donde se pueda y en ella tomarán parte los 80 clubs de Tercera División, para dar 40 vencedores, en caso de que la inscripción fuera inferior, se combinará la eliminatória de tal forma que al término de la misma existan los citados 40 clasificados.

Segunda eliminatória:

También por agrupación geográfica, los 40 equipos anteriores quedarán reducidos a 20.

Tercera eliminatória:

Los clubs ganadores se enfrentarán a los 20 clubs de Segunda División, agrupándolos por sorteo puro.

Cuarta eliminatória:

La jugarán los 20 vencedores anteriores más 10 equipos de Primera División, los clasificados 9 al 15 de la temporada anterior y los tres ascendidos en ésta, en total 30 clubs. Previamente se declararán exentos dos equipos por sorteo. Los 28 resultantes jugarán una eliminatória, hasta donde se pueda, enfrentando a un club de Primera con otro vencedor de la tercera eliminatória.

Quinta eliminatória:

La jugarán los 14 vencedores de la cuarta más los dos clubs exentos, agrupados por sorteo puro.

Octavos de final:

Los ocho ganadores de la eliminatória quinta enfrentados a los clubs del 1 al 8 de Primera División de la temporada precedente.

Cuartos de final, semifinales y final.

Sucesivamente se irán eliminando los equipos hasta llegar a dos clasificados que disputarán el último partido.

Sorteos:

A partir de la tercera eliminatória, al término de cada una de ellas se efectuará un sorteo que indique el orden de la siguiente.

Empates:

Caso de producirse en cualquier eliminatória, incluida la final, se resolverán a lo dispuesto en el artículo 221 del reglamento.

Como se puede observar una imponente criba con los modestos de Tercera va a impedir que tengan posibilidades para enfrentarse a los de Primera, que ha sido siempre el objeto de nuestra petición. Todos, que entren en el bombo. En los tiempos en que por sorteo, podían enfrentarse el "Don Benito", y el "Barcelona F.C." el partido proporcionaba un tono en las arcas de los modestos, que les

permitían ser mejor llevados administrativamente en el curso del año, merced al acontecimiento deportivo.

¿Qué encierra el peligro de que le salga una eliminatória bien? Claro. Y que el Tercera llegue a poner en peligro al "poderoso" con posibilidades de quedarse en la cuneta. Como le sucedió en tiempos al Real Madrid, con el Patria de Zaragoza. ¡Menuda la pasamos los chavales en el Campo de Arrabal. Se impuso al final el Real Madrid. Pero disfrutó la afición zaragocista. Desde luego, y las taquillas, tan precisas para llevar adelante el fútbol modesto, el que da los jugadores que nutrirán los grandes equipos se reconforta. Esa es la verdad. Ese es el camino a seguir. ¿Se pretende dar paso a los de Tercera División en la Copa del Generalísimo? Y podemos decirles: Sí, sí, Pero... ¡no!

Antoniq MOLINOS

PROHIBIDO HACERSE SOCIO

La Directiva del Zaragoza ha remitido a los medios de información la siguiente nota. Algo casi insólito que viene a ser algo así como si a las puertas de unos grandes almacenes pusieran un rotulo diciendo: "No entren, por favor. Lo tenemos todo vendido". Dice la nota: Al no poder atender, conforme sería deseo de la Junta

Directiva, las peticiones de altas de Socio por lo reducido de la Junta Directiva, las peticiones de altas de Socio por lo reducido del aforo disponible del campo "La Romareda", desde hoy, y lamentándolo mucho, se suspende la admisión de nuevos Socios hasta tanto se tome decisión respecto de las obras de ampliación del citado campo.

TROFEO ESTIO 74 DE HALTEROFILIA

El pasado domingo, en las instalaciones del Salduba, con bastante público, se celebró el Trofeo Estio 1974 de Halterofilia que sirvió de cierre para las actividades de dicho deporte antes del comienzo de las vacaciones veraniegas.

La prueba fue muy interesante y en ella se batió por parte del levantador del Club Hércules de Monzón J. Blas Dueso — un record en la modalidad de "arrancada", peso

pesado ligero (categoria junior) quedando establecido den 105 Kg s.

Muy bueno la actuación de los levantadores Liso de "Papego" Pérez de "La Amistad de Tauste" Mega, Margalida y Dueso de "Hercules de Monzón" Vazquez, Martínez, Sebastián, Navarro, Grau y Roche del "San Valero".

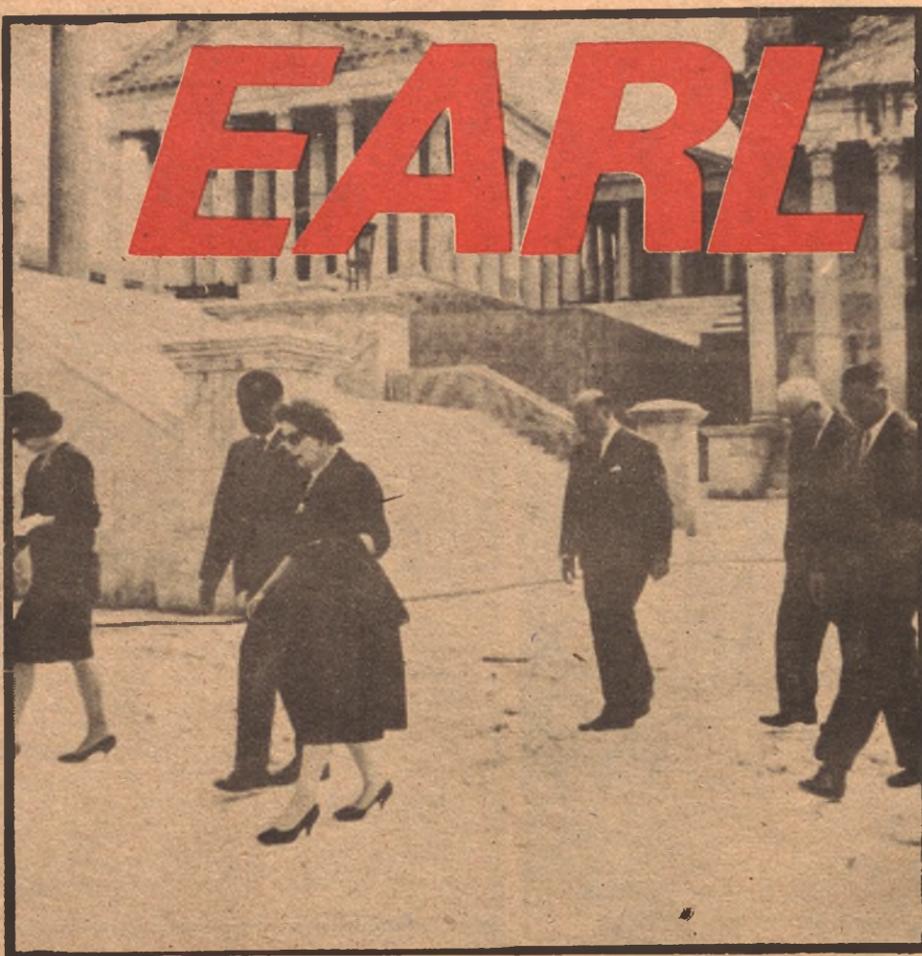
El Colegiado Regional Aragonés de Jueces de Halterofilia, fue el responsable del control de la prueba.

exclusivo

A/E

Grandes ANCIANOS de nuestro SIGLO

21



Earl Warren, durante su visita a Madrid, visitando las instalaciones para el rodaje de la película "La caída del Imperio Romano". (Foto Efe Fiel).

WARREN

Un la

EN EL CASO KENNEDY, HIZO MANO, CONTRA LA SOCURIDAD, PA

Ahora que tanto se habla con la reforma de la administración de Justicia, cuya evolución, así como de los sistemas penitenciarios parece ser profunda y evidente, vale la pena recordar a un juez norteamericano, el recientemente fallecido, el día 9, del mes de agosto, expresidente del Tribunal Supremo, Earl Warren. Un juez que pasará a la historia de los Estados Unidos, porque, durante su permanencia en el cargo se distinguió por la defensa ardorosa del individuo y de sus derechos, por su absoluta honradez personal y un contagioso sentido de la decencia y de la piedad. En casi todos los países y por supuesto en el nuestro, la función judicial y de los jueces concretamente, es garantía firme de la equidad al juzgar y contra las extralimitaciones de personas y de instituciones. Si hay algo que goza de prestigio y de la confianza popular, son los tribunales de justicia los que lo merecen enteramente.

LEYES DECISIVAS

Por esa honradez de Earl Warren, no cabe dudar de que, en el discutido caso del asesinato de John Kennedy, hizo cuanto estuvo en su mano por esclarecer los hechos y el informe de la famosa comisión por el presidida es lo más claro que se pudo sacar a flote, tropezando, eso sí, con las zancadillas de muchos interesados pusieron en su camino y que no eran a la luz del día, sino turbias y ocultas, contra las que el juez nada podía hacer. La muerte de Warren, aunque ya jubilado desde 1969, deja un vacío tremendo en la justicia americana. Era Warren un experto en la persecución de los gangsters y jamás tuvo miedo a sus represalias. Californiano fornido, oriundo de Noruega, de la que emigró su abuelo, llamado Warren, apellido que se americanizó en Warren el fallecido ex-presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos tuvo, como todos los emigrantes una juventud difícil y ejerció los más variados y humildes puestos. Es el americano tipo, que se hace a sí mismo

—derrotado— a la Vicepresidencia de los Estados Unidos, junto a Dewey, al que todo el mundo daba por triunfador, pero que fué espectacularmente derrotado por Truman.

Cuando en la elección siguiente, el partido republicano se alzó con la victoria, llevando la bandera prestigiosa de Eisenhower, este Presidente nombró a Warren para el cargo supremo de la Justicia americana, porque, en última instancia, es él el que decide en asuntos sobre la interpretación de la Constitución y en los procesos que puedan seguirse contra aquellos altos funcionarios, incluido el Presidente, en el ejercicio de sus funciones.

Tanta es la fama de Earl Warren que el pueblo no habla, en sus tiempos, del Tribunal Supremo, sino del Tribunal Warren. Sus fallos dictados desde 1953 a 1969, influirían notablemente en el comportamiento americano de estos años y de los venideros. Si Warren no fue de los más grandes filósofos del Derecho o juristas con que contó el prestigioso Tribunal Supremo, fue indudablemente uno de los más señalados "estadistas jurídicos".

En el tribunal Supremo, Warren culminaría su larga y distinguida carrera política, como procurador general en su estado natal California luego como gobernador de este Estado— el más poblado del país, junto con Albany y su Nueva York, durante tres períodos consecutivos y finalmente a la presidencia del Tribunal supremo en 1953, que marcaría un hito en la historia de los Estados Unidos.

Se le presentó la primera oportunidad de marcar su influencia y su respeto por el "individuo", como ente personal de la Sociedad y que debe ser defendido contra los abusos de tipo, cuando el tribunal tuvo que dictaminar sobre una serie de casos en que se ventilaban si las medidas sobre los negros de algunos Estados eran o no constitucionalmente válidas. Había a la sazón (y todavía quedan algunas) escuelas para blancos y escuelas para negros, siguiendo una doctrina sôfistica que habla de "separación pero igualdad". El fallo sobre este

asunto lo redactó el propio Warren; "En el campo de la enseñanza oficial. Las instalaciones escolares separadas son inherentemente desiguales". Los negros habían ganado una gran batalla. Warren no había tenido escrúpulos para oponerse a una gran masa de población americana que, rotundamente, no quería enviar a sus hijos a escuelas en que hubiera negros, como hay otros muchos que —aunque los precios son más baratos por ello mismo— no se meten a vivir en un edificio que haya también negros o los negros sean admitidos como inquilinos. Warren tuvo la habilidad suficiente para convencer a todos los miembros del Tribunal y el fallo fue el dictamen favorable al principio "un hombre, un voto". Ya se ve que Warren era un liberal de pura cepa. Sus argumentos fueron convincentes para los americanos en aquel fallo. El dictamen aprobó en 1964, por siete votos contra dos. Provenía el asunto de una serie de casos en los que se discutía la validez constitucional de la distribución proporcional de puestos en las cámaras legislativas estatales cuando algunos distritos rurales poco poblados disfrutaban de la misma representación que otros distritos urbanos con población mucho más numerosa. Con su terso y claro estilo, Warren falló: "Las Cámaras representan a gentes, no acres o árboles" Se eligen legislados, no alquerías o intereses económicos. El pelo del voto de un ciudadano no puede depender del lugar en que viva". Este fallo supuso un gran cambio en cuanto a la fuerza política en la totalidad de los Estados Unidos, que reflejó la alta tendencia del país hacia las urbes. El propio Warren dijo que este fallo sobre "un hombre, un voto" fue el más importante de cuantos emitió.

En el orden criminal, otro fallo inspirado por Warren estableció el principio de que la policía, al detener a un individuo —concretamente se fallaba el llamado "caso Miranda"— en que se apuró al encausado inconstitucionalmente— debía decirle que tenía derecho a no contestar al interrogatorio y a no hablar si no era en presencia de su abogado". Este fallo levantó las consiguientes protestas y

hubo violentos ataques contra Warren y su tribunal. Grupos de extrema derecha llegaron a pedir que se residenciara a Warren, considerando (acaso con razón) que se venía a desarmar a la policía y a favorecer a los gangsters que con tanto celo había perseguido el propio Warren. Luego, con el tiempo, el pueblo americano ha reconocido que lo hecho por el Tribunal Supremo, aunque era enojoso y perturbados para muchos, estuvo "bien hecho". En el único libro que escribiera Warren decía: "Siempre ha sido primordial función del Gobierno proteger al débil contra el fuerte". En un tiempo en que el individuo iba perdiendo importancia como personas,



Warren con Eisenhower, en 1953 con el Tribunal Supremo. (Foto Efe Fiel).

WARREN

JUEZ para HISTORIA

DEL ASESINATO DE
CUANTO ESTUVO EN SU
ZANCADILLAZOS EN LA
A ECLARARLO.

en la dominadora sociedad, Warren
salió en defensa de los valores del
hombre"

PRESIDENTE DE IDA Y VUELTA

Warren ocupó dos veces la
presidencia del Tribunal Supremo.
Dimitido en 1968, le sucedió Abe
Fortes por solo cuatro meses, como
nombrado, pero sin llegar a tomar
posesión y Warren, en octubre de 1968
—había dimitido cuatro meses antes—



fué nombrado Presidente del Tribunal

volvió a hacerse cargo de la presidencia
del máximo Tribunal. El Congreso se
opuso terminantemente a la decisión
presidencial de que Abe Fortas
ocupara su puesto, al dimitir y
retirarse de la vida judicial y política
por razones de salud, Warren, en 1969.

Tenía a la sazón 78 años. Ha muerto
con ochenta y tres. Cuando Nixon
decidió nombrar a Burges, quiso
congraciarse con el Congreso. El
temperamento y el comportamiento
liberal de Warren y de Abe Fortas, que
fue nombrado por Johnson, en-
contraba fuerte oposición en el
partido republicano, y era como un
reflejo del disgusto que en las zonas
derechistas del país habían producido
los fallos ultraliberales y antiracistas de
Warren. Una política liberal mantenida
firmemente a lo largo de los 16 años
que Warren ocupó la presidencia del
Supremo.

Warren era un enemigo acérrimo de
la violencia. Siempre lo fue por
mucho más cuando su padre murió
golpeado con un tubo de plomo.

Warren era un hombre inquieto
intelectualmente. Pero sobre todo
nunca renunciaba a sus viajes
veraniegos, cuando los tribunales se
cierran, allí como en caso todos los
países. Era uno de esos viajes visitó
España, donde fue recibido por el
entonces ministro Don Manuel Fraga.

Quería estudiar la organización
jurídica española, que siempre gozó de
gama y que, no en balde, había forjado
las leyes de Indias, un modelo en su
género en aquel tiempo, impregnadas
de buena voluntad hacia los pueblos
que habían descubierto para
Occidente. Ciertamente algunas de esas
leyes fueron víctimas de la avaricia y la
mala voluntad de algunos pero fueron
fielmente seguidas, por otros nuevos
conquistadores y colonizadores. En
todo caso, estaban impregnadas de un
espíritu cristiano de una generosidad
para con el indio, al que se reconocían
sus valores humanos con prodigalidad
ejemplar.

Durante su visita a España, visitó
Palacio de Justicia, del que hizo
elogios entusiastas por sus
instalaciones y hasta su lujo, "Todos
defendemos la misma causa, dijo en su
discurso. Y añadió: "El gobierno de
cada pueblo debe ir en consonancia
con la historia y el carácter de este;
mientras se vive con arreglo a la
justicia todos defendemos la misma



● *Perseguidor eficaz de los "gangsters"; defensor
de la integración de blancos y negros en las
escuelas oficiales; partidario del "un hombre,
un voto"*

● *SUS FALLOS DESDE LA PRESIDENCIA DEL
TRIBUNAL SUPREMO, DESDE 1953 A 1969,
CAMBIAN LA HISTORIA DE LOS ESTADOS
UNIDOS.*

● *Sus aficiones predilectas eran la caza, la pesca y
escribir.*

● *SE CASO CON UNA VIUDA QUE YA TENIA
UN HIJO Y QUE LE DIO OTROS CINCO.*

causa". En su visita no faltaron
homenajes diversos de la judicatura
española, que se reunió en una comida
en homenaje del Señor Warren, en
Puerta de Hierro. Corría el año 1963,
y Warren, como todo turista
norteamericano, siempre curioso,
visitó el enorme tinglado que el
discutido y acaso largo de mano de
señor Bronston montó en las afueras
de Madrid para la película "La caída
del Imperio Romano".

Las aficiones predilectas de este
caballero americano eran la caza y la
pesca, porque era amante de la
naturaleza y de vivir en el campo. Se
casó con Nina Palmquist Meyers en
octubre de 1925 y tuvo cinco hijos,
Virginia, Earl, Dorothy, Nina y
Robert. Trató como a hijo propio a

James hijo huérfano de un anterior
matrimonio de su esposa.

En su estado natal primero —luego
en toda la nación americana Warren
era un ídolo. Sus victorias electorales
fueron siempre sonadas— entre ellas
cuando derrotó, por más de un millón
de votos de diferencia al mayor de los
hijos del mismo presidente Roosevelt.

Esta es la vida, que pasará a la
historia, de un juez que, contra viento
y marea, defendió sobre todo, con
honestidad y decencia (nunca se pudo
decir nada contra él en un país con
dado a los chismes y a la fantasía
contra sus hombres de Estados) los
valores inmarcables de la persona
humana, por el solo hecho de serlo.

Luis MIRA IZQUIERDO



GURREA DEL GALLEGO

Peligro de desprendimientos en el camino de Lapaul

ZARAGOZA, 31 (ARAGON/exprés).— Parte del vecindario de Gurrea del Gállego, municipio oscense que linda con el zaragozano de Zuera, encuentra serias dificultades y riesgos en sus comunicaciones por superficie con Zaragoza; concretamente, los habitantes del núcleo vecinal conocido como Lapaul.

Desde la carretera comarcal que enlaza Zuera con Ejea de los Caballeros, una pista de tierra llega hasta Gurrea por Lapaul. Entre el cruce de Zuera y esta misma localidad, el riesgo salta a la vista: grandes masas de roca arenisca amenazan con desplomarse sobre el camino, con evidente peligro para los vehículos que transitan por él. Ya se han producido, en los últimos meses, algunos desprendimientos aparatosos que han obligado a realizar pequeñas desviaciones en dicho camino, medidas de todo punto insuficientes para desterrar de una vez por todas el riesgo al que hacemos alusión.

Al parecer, y desde hace tiempo, vienen desarrollándose gestiones cerca de las autoridades municipales y provinciales para subsanar esta deficiencia.

El camino, de Lapaul a la carretera de Zuera es uno de los más transitados de esta pequeña comarca, a caballo entre las dos provincias aragonesas.

CARENAS

FESTEJOS de SANTIAGO

EL TORO, UNA VEZ LIDIADO Y MUERTO, FUE SERVIDO, ESTOFADO, A TODO EL VECINDARIO Y A LOS FORASTEROS

ZARAGOZA, 31. (ARAGON/exprés).— Carenas ha honrado un año más a sus santos patronos, Santiago y Ana, con unas fiestas profanas y religiosas que se han prolongado durante los días 25, 26, 27 y 28 de julio.

En el transcurso de estas jornadas, numerosos forasteros se han dado cita en Carenas; forasteros y antiguos vecinos de la localidad, que por la forzada emigración dejaron hace tiempo de contar entre sus habitantes de

hecho.

El lucimiento festivo de 1974 ha revestido especiales características en Carenas. De una parte, la comisión de festejos del Ayuntamiento ha organizado una corrida de toros "por todo lo alto", así como el espectáculo de las vaquillas. Con estos y otros actos, las fiestas de Carenas han sido, un año más, fiestas de eminente participación popular; una manera de asegurar el éxito de los programas trazados.

Cabe reseñar también la

exhibición de que hicieron gala este año las cuadrillas taurinas, sobre todo el matador Guardiola, quien —icómo no!— se alzó con méritos suficientes para llevarse las dos orejas y el rabo de su enemigo, un enemigo que fue alegremente devorado por el vecindario y los forasteros horas después de la corrida. Eso de comerse estofado el toro que se acaba de lidiar, no se hace en todas partes, al menos que nosotros sepamos.

CALATAYUD

CONCIERTO de la CORAL BILBILITANA con EXITO COMPLETO

CUANDO la Coral Bilbilitana tiene la atención de reservarse un lugar de privilegio en el escenario del teatro del Colegio de Santa Ana, a la sombra de un micrófono, con el amigable interés de que no me quedase sin butaca en el local, justa es también la prioridad informativa.

El concierto anual que la Coral Bilbilitana dedica a sus asociados tuvo lugar el pasado día 14. La noche se vistió de lluvia, y no era una lluvia cualquiera, pero esto no fue inconveniente para que un público fiel y constante estuviese allí demostrando que le interesa la Coral.

No quiero hacer reseña del acto. Para juzgar a una agrupación, una actuación, basta con el comentario de lo mejor, pues con ello se da la talla. Basta con describir esos gestos de los protagonistas que desde el público no se ven. Esa humanidad del entreacto, de la preparación, de la salida.

Eduardo García Guerrero es director de una gran Coral. Esta simple frase dice todo lo mejor de todos. Sobran otras palabras.

El presidente de la Coral, José Antonio Gonzalo, abrió el acto con unas palabras, para pasar seguido a ser una voz más en el grupo. El calor en el escenario fue el protagonista. Por eso las mejores interpretaciones tuvieron sabor marino y países fríos.

Una "Canción marinera" que hizo oscurecer el escenario en una luz de noche, que a todos nos ayudó a soñar con unas olas misteriosas. Pero se hizo de día y las olas nos salpicaron alegres con la habanera, "Te vi en la playa"

El calor subió muchos enteros en el descanso. Entre bastidores el "agua milagrosa" iba reponiendo fuerzas, mientras alguna solista debutante se concentraba en un rincón. Menos mal que para olvidar la sauna artificial, nos encontramos casi sin darnos cuenta en la fría Rusia, con "Las campanitas", de Jaroff, que para mí fue el auténtico botón de muestra que marca el avance de la Coral Bilbilitana. Era estreno, y todos eran veteranos, tres solistas distintos en todo, menos en su categoría indiscutible, como fueron la contralto María Carmen Moros, la soprano María José Tornos y el baritono Domingo Omar. Y para arroparlos con auténtico ambiente ruso de las manos de Eduardo G. Guerrero salían voces y armonías exactas

como en un juego de prestidigitación. A partir de aquí debe seguir la escalada en futuras actuaciones.

La exhibición fue completa. La cuerda de los bajos lo demostraron en un fragmento de "Balada mejicana", y las tiple en "Alma llanera", y con todos los tenores solistas, Antonio Sánchez, Mariano Montañés y Guillermo Quero en diversas jotas junto con María José Tornos.

Debutaron alrededor de diez nuevas voces, así como dos solistas, se estrenó prácticamente la mitad del concierto, y si a estas circunstancias unimos el éxito total, no quedará más remedio que rendirse ante una evidencia: Es una Coral de categoría, con la misma categoría que hay que escribir el nombre de su director Eduardo García Guerrero, y definir a un público que supo ponerse el paraguas por montera para no faltar a un acto que de antemano sabía no iba a decepcionarle.

Servio ZAPATERIA G

HUESCA

Teatro

Ciclo Cultural

LOS pasados días 22 y 23, se celebraron en el Salón de Actos de los Padres Salesianos, las obras "El Arcipreste de Hita y sus coplas", de José Martín Recuerda, y "La curva", de Tankred Dorst, como prólogo a las próximas fiestas laurentinas.

"El Arcipreste de Hita y sus coplas", representada por la cátedra "Juan del Enzina", de la Universidad de Salamanca, nos muestra cómo el autor ha conseguido llevar a un pueblo de una forma sencilla y actual. El público está "dentro" de la obra y no pierde en ningún momento el contacto con la misma.

El gran dinamismo de los jóvenes actores, además de la sencillez de decorados, con los ropajes a la vista del espectador, hacen que el público permanezca atento a todo aquello que en el escenario acontece.

El ritmo de la obra es perfecto por todos los actores, que por otra parte se entregan por completo a su tarea. Esto hace que, a pesar de su larga duración, la obra no sufra ningún "bache" notable.

En definitiva, "El Arcipreste de Hita y sus coplas" es una obra de la calle y que, desde luego, no ha perdido validez a la hora de interesar al aficionado.

Concluida la sesión, los espectadores premiaron con fuertes aplausos a los 13 actores que representaron "El Arcipreste de Hita y sus coplas".

En cuanto a "La curva", de Tankred Dorst y representada por el grupo de teatro "La Tartana" de Huesca, puedo decir que es una obra tremendamente actual en la que el conformismo, el aislamiento y la frustración, son los caracteres de los tres actores de la obra. Una obra que nos enseña esa vida tan llena de dificultades e hipocresía. Una vida que, al final, provoca la muerte del competidor o competidores. Se puede decir que son tres historias en tres personajes. Tres personajes con distinta mentalidad social y política. Todos ellos están llenos de defectos, más o menos visibles. Los jóvenes actores de "La Tartana" hacen una formidable representación de la obra de Dorst.

La entrada realizada, con uno de los personajes actuando desde el Anfiteatro del Salón, y el constante movimiento que "llevan" por el patio de butacas, hace que el espectador esté participando casi de forma directa en la obra.

Acabada la representación, el público, que tanto el día 22 como el 23, acudió en gran cantidad al Salón de los Padres Salesianos, dedicó un cálido aplauso a estos tres personajes de "La curva".

Armando SAINZ

Mequinenza

NUEVA EXPOSICION DE LA CRISIS LOCAL AL GOBERNADOR CIVIL

VARIAS REPRESENTACIONES DE LA LOCALIDAD ACUDEN HOY A ZARAGOZA PARA EXPONER NUEVAMENTE LOS GRAVES PROBLEMAS

ZARAGOZA, 3 ("ARAGON/exprés").— El Gobernador Civil de Zaragoza acaba de girar visita a la localidad de Mequinenza, en compañía de varias autoridades y representaciones del Gobierno Civil, Diputación, Secretaría Provincial del Movimiento, y Policía Gubernativa. El Alcalde de Mequinenza, señor Rodes, fue el encargado de recibir a los visitantes, junto con el resto de la corporación municipal de Mequinenza.

El Gobernador Civil pronunció minutos después una alocución en la que reconoció la existencia de una serie de problemas característicos en aquel municipio para los que expresó su esperanza de pronta solución.

Al acto oficial no asistieron, por deseo expreso del propio gobernador, representantes de la Empresa Nacional Hidroeléctrica Ribagorzana (Enher).

Varios de los asistentes, vecinos de Mequinenza, hicieron uso del turno de intervenciones para poner de relieve la escasez de puestos de trabajo, los impulsos hacia la emigración (todo ello motivado —según los vecinos interesados— por haberse visto obligados a abandonar en su día el pueblo viejo): manifestaron un profundo malestar por el precio que el vecindario tiene que abonar para la obtención de luz eléctrica, con unas tarifas que consideran excesivas, dado que la luz se produce allí mismo a escasos metros.

Los representantes de la asociación familiar de Mequinenza expusieron también otras cuestiones: las promesas que Enher formulara, en cuanto a promoción social de Mequinenza, no se ha cumplido en el noventa por ciento; los intentos de emplazamiento de industrias que salven la situación dramática de los vecinos de la localidad no han cuajado, etcétera.

El gobernador prometió al final de estas intervenciones, hacer gestiones por su parte para lograr que la actual industria textil que da trabajo a unas sesenta mujeres, adquiera capacidad suficiente para emplear a unos doscientos trabajadores en total.

Problemas de todas las características y en todos los ámbitos de la vida comunitaria son los que afectan a Mequinenza, algunos de los cuales fueron puestos de relieve (en parte) durante la reunión del lunes celebrada "in situ": las deficiencias de escolarización, de comunicaciones, los costos de las viviendas construidas de corporaciones locales y asociaciones de vecinos de Mequinenza han sido invitados por el Gobernador Civil a venir hoy a Zaragoza, para en el despacho del señor Trillo-Figueroa, manifestar nuevamente las raíces de todos los dramas de Mequinenza expuestos hasta ahora, sin duda al objeto de que la Administración quede lo suficientemente informada de este complejo y largo problema que afecta a Mequinenza desde 1957.

CARTELERIA

TEATROS

ARGENSOLA. — Compañía de comedias cómicas Alfonso del Real. Tarde 7:30. Noche 11. La comedia de estreno: Un paleta... con talento. (May. 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 4:45-7:15-11:15 (Todos públicos). 2.ª semana: **Le seguían llamando Trinidad**. Terence Hill, Bud Spencer.

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18 años). ¿Quién la ha visto morir? George Lazenby. Anita Strinberg.

COLISEO. — 5-7:30 y 10:45 (May. 18 años y 14 acompañados). 6.ª semana. El golpe. Paul Newman, Robert Redford y Robert Shaw. Siete Oscar de la Academia de Hollywood.

COSO. — 4:30-7:30 y 10:30 (Todos públicos). El día más largo. John Wayne, Robert Mitchum, Henry Fonda.

DORADO. — 5-7-9-11 (Todos públicos). El aullido de los lobos. Ron Ely, Angelika Ott.

FLETA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). 2.ª semana: **Siete novias para siete hermanas**. Todd-Ao - Color estereofónico. Jane Powell, Howard Keel. Precios especiales. Último día. Mañana estreno: Tchaikovsky.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18) 2.ª semana: **No es nada, mamá... Sólo un juego**. David Hemmings, Alida Valli.

MOLA. — 4-7:15 y 10:30 (Mayores 14 y menores acompañados). **Espartaco**. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons.

PALACIO. — 5-7-9-11 (Mayores 18). **Odio mi cuerpo**. Alexandra Bastedo, Gemma Cuervo.

PALAFOX. — 5-7-9:15-11:15 (May. de 14 años y menores acompañados). 2.ª semana: **Mi nombre es... Ninguno**. Cinemascope-Technicolor. Terence Hill, Henry Fonda.

REX. — 5-7-9-11 (May. de 18 años y 14 acompañados). **Los nuevos centuriones**. Panavisión 70 mm. - Color. George C. Scott, Stacy Keach.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores de 18 años). **La luchadora**. Eastmancolor. Shang-kuan - Ling Feng.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11 (Mayores 18 años). 10.ª semana: **Cuerno de cabra**. Un film de Methody Andonov, con Katia Paskaleva, Anton Gorchev.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11 (Todos públicos). **Grisea bajo el mar**. Cinemascope. Color de Luxe. Ben Gazzara. Vuelve Mimieux.

DUX. — 5-7-9-11 (May. 18). **Sueños de seductor**. Woody Allen, Diane Keaton.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). **La isla del tesoro**. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor, sonido estereofónico. Orson Welles, Walter Slezak.

LATINO. — 5-7-9-11 (May. 18). **¿Y cuándo llegará Andrés?** Film de Vittorio de Sica, con Nino Manfredi.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (Todos públicos). **El magnífico gladiador**. Cinemascope-Technicolor. Mark Forrest, Marilú Tolo.

SALA 2: 5-7-9-11 (May. 14). **La ley del silencio**. Marlon Brando, Karl Malden.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). **La mujer marcada**. Elizabeth Taylor, Laurence Harvey.

OLIVER. — 5-7-9-11 (May. 18). **El consejero**. Martin Balsam, Dagmar Lassander.

PABIS. — 5-7-9-11 (Mayores 14 años y menores acompañados). **Oklahoma, año 10**. Cinemascope - Technicolor. George C. Scott, Faye Dunaway.

PAX. — 5 tarde (Todos públicos). **Jack y la bruja**. 7-9 y 11 (May. 18) **Objetivo Rommel**. Anton Driffling, Pamela Tudor.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 18 y may. 14 acompañados). **Con faldas a lo loco**. Marilyn Monroe, Tony Curtis, Jack Lemmon.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18) **Espadas sangrientas**. Cinemascope-Eastmancolor. Maria Yi, Paul Tien.

SALAMANCA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). **Los cuchillos del vengador**. Cameron Mitchell, Fausto Tozzi.

VENECIA. — 5-7-9-11 (Todos públicos). **El sabor de la venganza**. Richard Harrison, Gloria Milland.

PALACIO DEL HIELO

EL IBON. — Sesiones de patinaje. Precios especiales. Abonos. Horario: Matinal de 11 a 1:30. Continúa desde las 6 de la tarde hasta la 1 de la madrugada. Cafetería Formigal Hielo. Servicio de barra y platos combinados.

cine teatro

VICTORIA

"LA LUCHADORA"



Director: Yang Shih Chin
Fotografía en color y scope
Intérpretes: Shangruan Ling Feng, Tien Peng, Chang Lin.

muy malos, pero la gran maestría de la chica en judo, karate, espada, saltos de permanencia ilimitada en el aire, etc., serán suficientes para cumplir con el cometido de llevar al malvado ante los tribunales.

En esta ocasión el chino invencible de turno es una guapa muchacha que decide aceptar un puesto de capitán de policía para detener a un peligroso hijo de un grande y poderoso señor. Tanto el papá como el vástago son

Se trata de otro producto "Made in Hong Kong", primitivo, absurdo, estúpido e increíble.

DORADO

"EL AULLIDO DE LOS LOBOS"



Director Harald Reinl
Fotografía en color
Intérpretes: Ron Ely, Raimund Hafmendorf, Catherina Conti.

Harald Reinl es probablemente uno de los directores alemanes que

tiene trabajo asegurado, contando con una amplia filmografía de la que apenas sobresale algún título de interés. En su mayor parte, Reinl se ha dedicado al género de aventuras, a la comedia intrascendente y a la historietita romántica, contando también con alguna cosa histórica. "El aullido de los lobos" está basada en una novela de Jack London y cuenta una aventura del Oeste, en Alaska, con muy pocas cosas que la hagan sobresalir de entre las demás de su especie: La busca de un tesoro, una venganza, un aventurero que vive en las montañas, los malos...

La realización es de oficio, superficial, con una fotografía que resulta excesivamente quemada (puede ser también defecto de la copia). No pasa de ser un vulgar entretenimiento para chicos

AVENIDA

"QUIEN LAS HA VISTO MORIR"



Director: Aldo Lado
Fotografía en color y scope
Intérpretes: George Lazenby, Anita Strindberg y Adolfo Celi.

Nuevo thriller de suspense en el que son víctimas dos niñas de unos diez años. La primera cae en manos de un desconocido, que la asesina y cubre con la nieve. Nunca se sabrá quién ha sido, hasta que unos años más tarde, en Venecia, ocurre un hecho similar. La hija de un joven pintor llega a la famosa ciudad italiana para pasar unos días en compañía de su padre. El asesinato de la pequeña unirá nuevamente a sus padres, que buscarán al verdadero asesino entre los múltiples personajes misteriosos que van apareciendo en escena. Esa es la única finalidad de la película, que va desarrollando los acontecimientos muy lentamente, hasta descubrir la verdad.

Un segundo aspecto sería el aprovechamiento de Venecia, mostrando algunas costumbres, oficios, y fotografías de sus famosos canales y calles. La verdad es que tampoco ayuda demasiado a mejorar este producto de moda.

A.S.M.

TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

Apertura y presentación: 14,17; Avance informativo: 14,24; Panorama: 15,00; Telediario: Primera

edición; 15,35: Telerrevista; 16,15: Concurso hípico; 17,30: Despedida y cierre.

19,30: Carta de ajuste; 19,45: Apertura y presentación; 19,46: Avance informativo; 19,50: Dibujos animados; 20,30: Novela: "Selma Lagerlöf"; 21,00: Prehistoria del futuro.

21,30: Telediario: Segunda edición; 22,00: Silencio estrenamos!; 22,40: Cannon: "Encargo de un cliente muerto"; 23,45: Tercera edición: Telediario;

23,55: Un momento por favor; 24,00: Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

19,45: Carta de ajuste; 20,15: Presentación y avances; 20,16: Documental; 20,30: Furia ("El testamento"); 21,00: Para los amantes de...; 22,00: Telediario 2; 22,30: Documental; 23,30: Los pintores del Prado ("Teniers: un día en el campo"); 24,00: Última imagen.

CADA TARDE...

Discootecas

CADA NOCHE...

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado, fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y Festivos, tarde, fiesta joven. Teléfono 255184

PAGO-PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO-PAGO. Doctor Cerrada: 30

PARSIFAL

Cena con espectáculo, show internacional todas las noches, excepto festivos. Bufet abierto de 10,30 a 3,15.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8 (detrás Telefónica. S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

POLINESIAN - BAR

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON dirección y Teléfono 393014.

LIVERPOOL DISCOTHEQUE

Abierto solo visperas y festivos a las 6 de la tarde. NUEVA DIRECCION LIVERPOOL. ¡Vuelve alegre, con vida!!! Camino de las Torres, 96.

Zum-Zum

Reunión juvenil en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada, en San Juan de la Cruz, 28.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211250.

GRAWER CLUB

Cómodo personal y diferente, C/ Moncayo, CASETAS.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 a 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

Parejas. Ambiente. Renovado. NUEVA DECORACION. Centro Ciudad. Tel. 214804

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

STEREOTECA "EL FARO"

Grandes galas sábado y domingo, con la actuación de los "ESPUMA" y la extraordinaria orquesta-atracción: "EL FARO". oriéntese por su luz.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

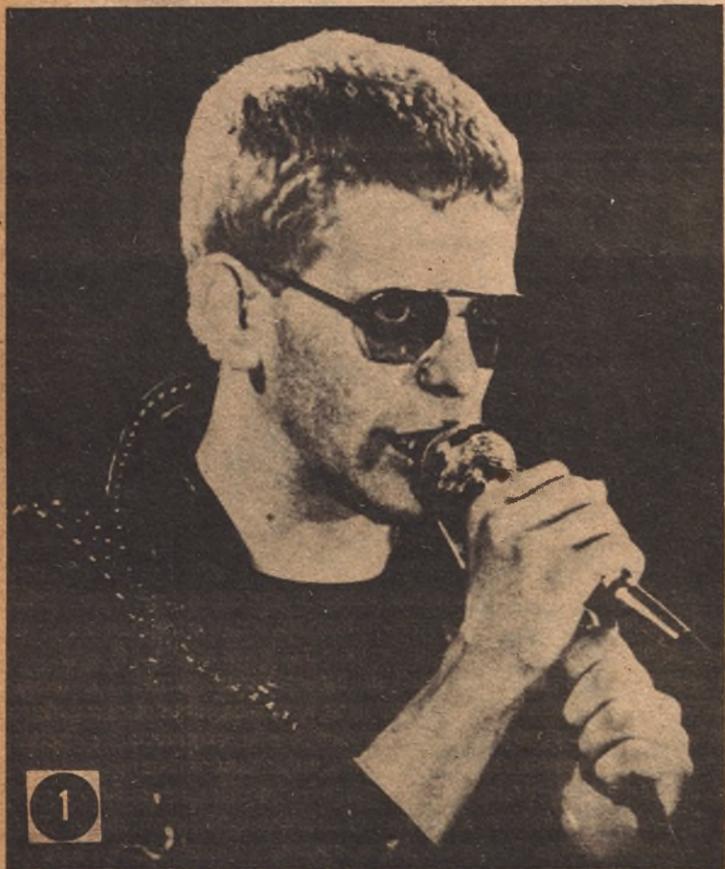
1800

La música mas rítmicamente nueva en la discoteca, con sabor internacional. Cavia, 10.

De **SEMANA** a **SEMANA**

ESABADO DOMINGO
LUNES MARTES
MIÉRCOLES JUEVES
VIERNES SÁBADO

Escribe: EDUARDO ALARCÓN



1 HAY QUE GRABAR EN VIVO

Lou Red lo ha hecho últimamente durante un recital en la Academia de Música de Howard Stein en Nueva York.

—Si, porque de esta manera se sabe de la reacción directa del público, de esos silencios y aplausos que acompañan.

Y, afortunadamente, fueron muchos.

2 TIGRESA

Iva Zanichi que en cada actuación demuestra su gran carácter. Hace dos años en Benidorm, y dentro del Festival Español de la Canción, se le cayó el micrófono al suelo. Conchita Velasco que era la presentadora, y mujer educadísima, lo recogió.

—No me importó nada de nada —dice Conchita— porque alguna de las dos había de hacerlo.

Y ella demostró su gran clase. Por cierto, que estos días se encuentra muy ocupada estudiando una comedia de Antonio Gala para estrenar a principio de temporada. No para la guapa vallisoletana.

3 FUTURA MAMA

Marisa Medina, allá para noviembre, será madre. Pero la mujer sigue haciendo su vida normal que es la nocturna.

—La noche me encanta. Es el momento justo del día en que no existen rencillas, en que todos somos amigos y nos sinceramos.

Y en buena armonía junto a su marido, Diego Martín y Mayra y Manolo de "Los Tres de Castilla". Se dijeron muchas cosas, vieron su espectáculo y a dormir, que mañana será otro día.

4 CAMPEONES

Pirri y Adelardo. Son los trofeos que entregó "Long-Play", de Madrid, a los mejores.

—Esto de los trofeos —comentó Adelardo— no sirven solamente para decorar las vitrinas de nuestras casas, que sirven para más. Emocionarte al pensar que la gente cree eres el mejor. Eso es cosa buena.

5 NO HAY MAL QUE POR BIEN NO VENGA

Se ha escrito mucho sobre la separación de Blanca Estrada y Luis Bastarrica. Un matrimonio aparentemente feliz que se deshace por esos imponderables del amor. Siguen siendo amigos, pero no es lo mismo. La otra noche me encontré a él junto a Gloria Cámara y comenté.

—Me molesta hablar de mi matrimonio porque pienso, para mañana, que no hay mal que por bien no venga. De momento siempre voy acompañado de alguien.

Y este "alguien", Gloria Cámara, bien guapa que es.

6 MUJER DE NEGOCIOS

Antoñita Moreno se encuentra rodando por nuestra geografía dentro de "Festivales de España" con su espectáculo "Voces y Aires de España".

—Trabajo de tarde en tarde en el teatro —dice— porque estoy muy ocupada con mis negocios.

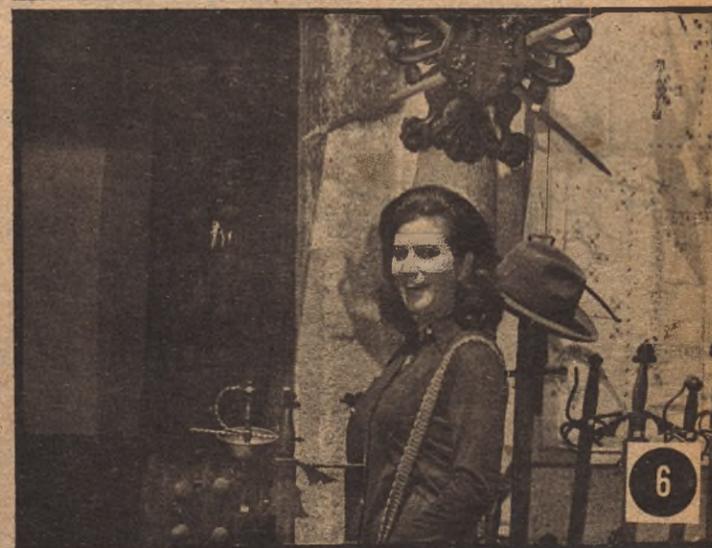
Hormiguita sí que es la guapa.

7 CON BARBAS Y HACIA ADELANTE

Charles Mingus es un titán de la música de nuestro siglo. Por eso se le imita tanto.

—Cuando se habla de uno y se le imita por algo será. Criticado o no, cabalgamos. Existimos.

El tópico se repite.







INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONESES

Diputación de Huesca

